



Asamblea General

Distr. general
22 de marzo de 2006
Español
Original: inglés

Sexagésimo periodo de sesiones

Informe del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y su Grupo de Trabajo sobre el periodo de sesiones sustantivo de 2006*

Nueva York, 27 de febrero a 17 de marzo de 2006

Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1-4	3
II. Debate general y grupo de trabajo	5-27	4
III. Propuestas, recomendaciones y conclusiones	28-188	9
A. Introducción	28-34	9
B. Principios rectores, definiciones y cumplimiento de los mandatos	35-41	10
C. Seguridad y vigilancia	42-58	11
D. Conducta y disciplina	59-79	14
E. Programa de reforma	80-81	18
F. Fortalecimiento de la capacidad operacional	82-112	19
G. Estrategias para operaciones complejas de mantenimiento de la paz	113-134	23
H. La cooperación con los países que aportan contingentes	135-140	28
I. Fomento de la capacidad de África en materia de mantenimiento de lapaz	141-143	29
J. Cooperación con los acuerdos regionales	144-149	30
K. Prácticas recomendadas	150-152	30

* El presente documento es una versión preliminar del informe del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y su Grupo de Trabajo sobre el período de sesiones sustantivo de 2006, celebrado en la Sede de las Naciones Unidas del 27 de febrero al 17 de marzo de 2006. El informe definitivo será publicado como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo período de sesiones, Suplemento No. 19 (A/60/19)*.



L.	Capacitación	153-166	31
M.	Asuntos de personal.	167-176	33
N.	Cuestiones financieras.	177-186	35
O.	Otrosasuntos	187-188	36

Anexos

I.	Composición del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en su período de sesiones de 2006		38
II.	Reuniones celebradas para informar al Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en su período de sesiones de 2006 y debate interactivo previo		39
III.	Seminarios y conferencias celebrados en 2005 y 2006.		40

Capítulo I

Introducción

1. En el **informe sobre su período** sustantivo de sesiones de 2005, de fecha 1° de marzo de 2005¹, que la Asamblea General **acogió con satisfacción** en su **resolución** 591281, de 29 de marzo de 2005, el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz **decidió** continuar en su **período ordinario** de sesiones el **examen** de las recomendaciones contenidas en el **informe del Grupo sobre las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas (A/55/305-S/2000/809)** y el **informe del Secretario General sobre la aplicación** de esas recomendaciones (A/55/502) y de otras cuestiones relacionadas con las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. En el **informe sobre la continuación** de su **período** de sesiones, de fecha 11 de **abril** de 2005², que la Asamblea General hizo suyo en su **resolución 59/300**, de 22 de junio de 2005, el Comité Especial **decidió** continuar el **examen** de las recomendaciones contenidas en el **informe del Asesor Especial del Secretario General sobre la explotación** y el abuso sexuales, Su Alteza Real el **Príncipe Zeid Ra'ad Zeid Al-Husseini**, Representante Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas, relativo a una completa estrategia para poner **término** en el futuro a la **explotación** y el abuso sexuales en las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (**véase A/59/710**).

2. La Asamblea General, en sus resoluciones **59/281** y 591300, **acogió con beneplácito** los informes del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y **decidió** que el Comité Especial continuara, de conformidad con su mandato, su **examen** amplio de toda la **cuestión** de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos y que analizara la **aplicación** de sus propuestas anteriores y estudiara nuevas propuestas tendientes a aumentar la capacidad de las Naciones Unidas para cumplir sus obligaciones en ese **ámbito**.

3. En su 187ª **sesión**, celebrada el 27 de febrero de 2006, el Comité Especial **eligió** a los siguientes representantes para integrar su Mesa por un mandato de un año: Sr. Aminu Bashir Wali, Representante Permanente de Nigeria ante las Naciones Unidas, Presidente; Sr. Alberto Pedro D'Alotto (Argentina), Sr. Gilbert Laurin (Canadá), Sr. Takahisa Kawakami (Japón) y Sra. Beata Peksa-Krawiec (Polonia), Vicepresidentes; y Sr. Tarek Adel (Egipto), Relator.

4. El **Comité Especial** también **examinó** la **organización** de sus trabajos y **decidió** crear un grupo de trabajo de **composición** abierta, presidido por el **Canadá**, para que examinara los aspectos principales del mandato que le **confirió** la Asamblea General.

¹ A/59/19 y Corr.1. Publicado en su forma definitiva como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 19 (A/59/19/Rev.1)*, primera parte.

² A/59/19/Add.1. Publicado en su forma definitiva como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 19 (A/59/19/Rev.1)*, segunda parte.

Capítulo II

Debate general y grupo de trabajo

5. En sus sesiones 187ª a 190ª, celebradas los días 27 y 28 de febrero de 2006, el **Comité Especial** llevó a cabo un debate general sobre los temas presentados en el informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones del Comité Especial (A/60/1640 y Add.1).

6. En la **declaración** que pronunció ante el Comité Especial en su 187ª sesión, el Secretario General **Adjunto** de Operaciones de Mantenimiento de la Paz **expresó** su gratitud al Comité por el **activo** apoyo prestado durante 2005. **Señaló** los progresos realizados en la **elaboración del concepto** de fuerza de policía de reserva permanente y **subrayó** que era necesario el apoyo continuo del **Comité Especial** para lograr la meta de llevar a la práctica ese concepto en 2006. **Expresó** su beneplácito por los progresos realizados en la **formulación** de opciones para el suministro de fuerzas militares de reserva para las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. **Hizo notar** la urgencia de esta **cuestión** particular, en vista de las operaciones **cada vez más** complejas cuya **realización** se confía a las Naciones Unidas en **entornos** inestables, y del esparcimiento de los recursos existentes para el mantenimiento de la paz.

7. El Secretario General **Adjunto** **subrayó** que se habían obtenido logros importantes en la lucha contra la **explotación** y el abuso sexuales. Entre esos progresos **señaló** el establecimiento y **aplicación** de **normas** de conducta uniformes para el personal de **paz** de las Naciones Unidas, la **creación** de equipos multidisciplinarios de conducta y disciplina en la Sede y en **ocho** operaciones de mantenimiento de la paz, el desarrollo de sistemas para el seguimiento de las denuncias de **mala** conducta y la **comunicación** de la **política** de tolerancia cero. **Advirtió**, sin embargo, que el progreso sostenido requería una capacidad exclusiva sostenida a fin de **hacer** frente a los problemas de conducta y disciplina en la Sede y **sobre** el terreno, y **recomendó** asimismo el fortalecimiento de la capacidad de la **Secretaría** para investigar las quejas. Puso de relieve el **papel decisivo** que juegan los Estados Miembros en la **prevención** de la **explotación** y el abuso sexuales y los **instó** a que continuaran trabajando en la **revisión del modelo** de memorando de entendimiento que, entre otras cosas, debería contener disposiciones relativas a los acuerdos entre los investigadores nacionales y los de las Naciones Unidas y enviar un mensaje inequívoco contra la **prostitución** en las operaciones de mantenimiento de la paz.

8. El Subsecretario General **Adjunto** rindió homenaje a **todo** el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas **sobre** el terreno, y en particular, a los que **habían** dado su vida al servicio del mantenimiento de la paz. La **preocupación** por la seguridad del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas era una de las razones fundamentales del programa de **reforma** propuesto en el **informe del Secretario General al Comité Especial (A/60/640)**.

9. El Secretario General **Adjunto** **señaló** que era hora de reconocer que el mantenimiento de la paz no era una medida de emergencia de **carácter excepcional** sino un programa **bandera** de las Naciones Unidas, y que requería la **adopción** de un enfoque sostenido e integral. **Subrayó las metas** del programa de **reforma** del Secretario General: personas responsables y eficaces que trabajan con la **orientación** adecuada y con recursos suficientes en una **organización** transparente y receptiva

que **coopera de forma** efectiva con una serie de asociados en el mantenimiento de la paz para proporcionar eficazmente seguridad y apoyo a **los países** en las **etapas** posteriores a un conflicto. En el **contexto** de esas **metas** de la **reforma**, puso de relieve el compromiso frente a un enfoque integrado **respecto** de **los países** que salen de un conflicto y una **asociación** sistemática y sostenida con la **Unión Africana** para el fortalecimiento de las capacidades de África en **materia** de mantenimiento de la **paz**.

10. Durante el debate general celebrado a **continuación**, las delegaciones expresaron su condolencia por el fallecimiento en el Afganistán del antiguo presidente del Grupo de Trabajo, Sr. Glyn Berry. Señalaron con reconocimiento su dedicada **contribución** a la labor del **Comité Especial**.

11. Por otra parte, **las** delegaciones acogieron con beneplácito el **informe** del Secretario General (**A/60/640** y **Add.1**) y expresaron su apoyo a las cinco prioridades de **reforma** esbozadas en él, así **como** a la **declaración** del Secretario General **Adjunto**.

12. Muchas delegaciones hicieron **hincapié** en que en las operaciones de mantenimiento de la paz se **debían** respetar estrictamente **los propósitos** y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y **los** que habían ido **tomando forma** para el manejo de la labor de mantenimiento de la **paz** y **habían pasado** a ser principios básicos en esa esfera, a saber, el asentimiento de las partes, la **renuncia al** uso de la fuerza, salvo en defensa propia, y la imparcialidad.

13. Muchas delegaciones pusieron de relieve su reconocimiento por el aumento de la **cooperación** y **las** consultas entre la Secretaría y **los** Estados Miembros mediante reuniones de **información** y de otra **índole** con **los** países que aportan contingentes y personal de policía, coordinadas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la **Paz** en 2005, y expresaron la esperanza de que continuaran **las** reuniones oficiales de **información** iniciadas en 2005 y que el **Comité Especial** celebra con regularidad.

14. Muchas delegaciones señalaron la necesidad de mejorar la seguridad y **protección** del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas **sobre** el terreno y expresaron su **preocupación** por el aumento del **número** de bajas en 2005. Muchas delegaciones elogiaron la mejor **coordinación** entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Departamento de Seguridad y Vigilancia, y exhortaron **al** establecimiento rápido y **sistemático** de centros de operaciones conjuntas y centros mixtos de análisis de misiones **sobre** el terreno. Estuvieron de acuerdo con el **énfasis** puesto en el **informe** del Secretario General en la importancia de la **planificación** adecuada y el otorgamiento de un mandato apropiado a las misiones, y subrayaron la necesidad de que la Secretaría compartiera de **manera** oportuna con **los** países que aportan contingentes y personal de policía la **información** acerca de **las** bajas producidas.

15. Muchas delegaciones elogiaron **al** Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz por **los** progresos realizados el **año** anterior para encarar el problema de **explotación** y abuso sexuales. Expresaron su apoyo a la **política** de tolerancia cero y **señalaron** que todas **las categorías** del personal debían ser tratadas por igual. Muchas delegaciones destacaron la responsabilidad del personal **directivo** y **los** comandantes en la **prevención** de la **conducta** indebida. Exhortaron a que se respetaran **las garantías legales** y a que se informara en **forma** pronta y transparente

a los países que aportan contingentes de las denuncias de mala conducta. Los Estados Miembros concedían carácter prioritario a la enmienda del modelo de memorando de entendimiento. Algunos miembros expresaron la opinión de que era preciso garantizar la sostenibilidad de las capacidades asignadas a cuestiones de conducta y disciplina en la Sede y sobre el terreno, en tanto que otros subrayaron que la decisión final sobre la condición de capacidades especializadas de conducta y disciplina sólo se debería tomar tras haber examinado el informe que el Secretario General habría de presentar a la Asamblea General de conformidad con lo dispuesto en la resolución 591296 de la Asamblea General, de 22 de junio de 2005.

16. Muchas delegaciones expresaron su beneplácito por la labor realizada por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz sobre la formulación de un sistema de directrices —o doctrina— de las Naciones Unidas para las operaciones de mantenimiento de la paz. Solicitaron aclaraciones sobre los plazos relacionados con el enfoque de tres etapas expuesto en el informe del Secretario General (A/60/640), comprendida la terminación de un inventario de la práctica escrita existente, la designación por orden de prioridad, de las esferas que requerían un mayor desarrollo de políticas, y el establecimiento de un sistema para el examen de los materiales de orientación y su difusión. Varias delegaciones indicaron que la labor relativa a la doctrina debía estar estrechamente vinculada al Servicio Integrado de Capacitación y la Sección de Prácticas Recomendadas de Mantenimiento de la Paz. Se formularon sugerencias sobre la forma en que se podría lograr que los Estados Miembros contribuyeran a la formulación de la doctrina de mantenimiento de la paz.

17. Un considerable número de representantes pidió una revisión amplia de la terminología, a fin de promover una comprensión común y un criterio uniforme respecto de la terminología en todos los aspectos del mantenimiento y la consolidación de la paz. A ese respecto, se señaló que tenían carácter prioritario las definiciones de mantenimiento sólidos de la paz, empleo de la fuerza, empleo del despliegue de personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y estructuras de mando y de control.

18. Muchas delegaciones destacaron la importancia de la cooperación con los acuerdos regionales y expresaron su beneplácito en particular por la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en la esfera del mantenimiento de la paz. La propuesta del Secretario General de establecer en el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz una capacidad especializada para apoyar el fortalecimiento de las capacidades de mantenimiento de la paz de África recibió decidido apoyo.

19. En lo que respecta a la organización, varias delegaciones subrayaron la necesidad de continuar fortaleciendo el proceso de planificación integrada de las misiones y de velar por la aplicación de un enfoque amplio y coordinado a los problemas que se plantean después de los conflictos. Muchas delegaciones expresaron su beneplácito por el inminente establecimiento de una Comisión de consolidación de la paz, y expresaron el deseo de que se les informara en el curso de 2006 de los nexos entre la Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

20. En lo tocante a las cuestiones de personal, algunas delegaciones apoyaron la propuesta de crear un cuadro de profesionales de carrera especializados en el mantenimiento de la paz y de mejorar los procedimientos de contratación y

capacitación del personal civil. Se **formuló** la sugerencia de que se examinara el **papel** y la **función** de **los** observadores en las operaciones de mantenimiento de la paz. Unos cuantos Estados Miembros propusieron que se estudiara la idea de observadores civiles.

21. Muchas delegaciones subrayaron que la **capacitación** era de importancia decisiva para las operaciones complejas e integradas de **las** Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. Todas **las** delegaciones celebraron el establecimiento del Servicio Integrado de **Capacitación** y varias de **ellas** solicitaron que el Servicio aprovechara en su labor la experiencia y conocimiento especializado de **los países** que aportan contingentes. Si bien se **acogió** con beneplácito la **difusión** de **los módulos** de **formación** uniformes **II** y **III**, hubo delegaciones que señalaron que quedaba por lograr el desarrollo complementario de la **capacitación** del personal civil y de policía en **cooperación** con otras entidades de **las** Naciones Unidas. Fue bien recibida la propuesta del Secretario General de establecer una junta de **convalidación** de programas de **capacitación** en el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, a fin de uniformar la capacitación impartida por **los** Estados Miembros y reconocer **los cursos** que **los** Estados Miembros **ofrecían**. Varias delegaciones pusieron de relieve **también** la importancia de **los centros** nacionales y regionales de **capacitación** para el mantenimiento de la paz.

22. Hubo delegaciones que señalaron la necesidad de incrementar **las** capacidades de despliegue rápido de las misiones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y expresaron su interés en las deliberaciones **sobre** opciones diferentes a ese respecto. Si bien la propuesta inicial de una **opción** de reserva estratégica **segua** siendo la preferida por algunos Estados Miembros, otros consideraban las opciones de **cooperación** entre misiones y **los** acuerdos regionales como opciones complementarias viables que era **preciso** estudiar simultáneamente. Algunas delegaciones señalaron que la propuesta inicial de reservas estratégicas **segua** siendo una **opción**.

23. Algunas delegaciones apoyaron la propuesta de crear una fuerza de policía de reserva permanente. Se **formuló** la **recomendación** de que esa fuerza se sometiera a **examen** después de un año. Varias delegaciones subrayaron la necesidad del equilibrio geográfico y **lingüístico** en la **contratación**.

24. Cierta **número** de delegaciones reconocieron la importancia de la **intervención** del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en la esfera del Estado de derecho al tratar de garantizar una paz a largo **plazo**. La necesidad de funcionarios de **los** servicios de prisiones para que administraran **los cárceles**, se **señaló**, en particular, como una necesidad imperativa para el **feliz** resultado de las misiones de mantenimiento de la paz.

25. Se **expresó** apoyo a la labor sistemática encaminada a mejorar el **equilibrio** de **género** en **las** operaciones de **paz** y se puso **énfasis** en la **aplicación** de la **resolución** 1325 (2000) del Consejo de Seguridad. Se **formuló** la sugerencia de que en el Servicio Integrado de **Capacitación** se incluyeran expertos de **dedicación** exclusiva para la **capacitación** en cuestiones de género y que se fortaleciera la capacidad de **las células** de capacitación de las misiones **sobre** el terreno.

26. Las delegaciones recomendaron el fortalecimiento en la **Sección** de Prácticas Recomendadas de Mantenimiento de la Paz para que pudiera continuar

desempeñando una **función** activa en la **formulación** de directrices, procedimientos y **prácticas** recomendadas en **materia** de **género**.

27. Se criticó el **monolingüismo** en **las** operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, y en el debate celebrado en el **Comité** Especial se **instó** a que se abordara esa **cuestión**.

Capítulo III

Propuestas, recomendaciones y conclusiones

A. Introducción

28. El Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, al hacer sus recomendaciones, reafirma **los propósitos** y principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas.

29. El **Comité** Especial reafirma que la responsabilidad primordial del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales corresponde a **las** Naciones Unidas, de conformidad con la Carta, y afirma que el mantenimiento de la paz sigue siendo uno de **los** instrumentos fundamentales de que disponen las Naciones Unidas en el **desempeño** de esa responsabilidad. El Comité Especial, el **único** foro de **las** Naciones Unidas **al** que se **le** ha encomendado el **examen** amplio de toda la **cuestión** de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos, incluidas **las medidas** destinadas a mejorar la capacidad de la **Organización** para dirigir operaciones de mantenimiento de la paz, **está** en una **posición excepcional** de hacer una **contribución** importante a las cuestiones y la **política** relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz. El **Comité** Especial alienta a otros **órganos**, fondos y programas de las Naciones Unidas a que se beneficien de la perspectiva particular que el **Comité** tiene de las operaciones de mantenimiento de la paz.

30. Observando el aumento constante de las **tareas** de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en distintas partes **del** mundo, que exige la **participación** de **los** Estados Miembros en **diversas** actividades, el Comité Especial considera fundamental que las Naciones Unidas puedan mantener con eficacia la paz y la seguridad internacionales. **Ello** requiere, entre otras cosas, una mayor capacidad para evaluar las situaciones de conflicto, una **planificación** y administracibn eficaces de las operaciones de mantenimiento de la paz y la capacidad para responder con rapidez y eficacia a cualquier mandato que encomiende el Consejo de Seguridad.

31. El Comité Especial observa que en **los últimos** años ha aumentado el **número** de operaciones complejas de mantenimiento de la **paz** y, por consiguiente, el Consejo de Seguridad ha establecido operaciones a las que, además de las **tareas** habituales de **observación** y **presentación** de informes, se **les** encomiendan otras actividades. A ese respecto, el Comité Especial subraya la importancia de **contar** con un Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz eficaz, con una estructura eficiente y una **dotación** suficiente de personal.

32. El Comité Especial subraya la importancia de que se apliquen sistemáticamente **los** principios y las **normas** que ha fijado para establecer y dirigir operaciones de mantenimiento de la paz, y destaca también la necesidad de seguir examinando **sistemáticamente** esos principios, **así como las** definiciones de lo que entraña el mantenimiento de la paz. Las nuevas propuestas o condiciones en **relación** con las operaciones de mantenimiento de la **paz** **deben** examinarse en el seno del **Comité** Especial.

33. El **Comité** Especial rinde homenaje a **los** hombres y mujeres que han prestado y prestan servicios en operaciones de mantenimiento de la paz por su gran profesionalidad, **dedicación** y valor. Merecen un homenaje especial **los** que han dado la vida por el mantenimiento de la paz y la seguridad.

34. El Comité Especial **toma** nota del programa de **reforma** de la Secretaría, que viene a impulsar el proceso iniciado en el **informe** del Grupo **sobre las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas** (vdase A/55/305-S/2000/89), y espera con **interés** el **examen** constante de dicho programa a lo largo de **los próximos** cinco años.

B. Principios rectores, definiciones y cumplimiento de los mandatos

35. El Comité Especial subraya que las operaciones de mantenimiento de la paz **deben** respetar estrictamente **los propósitos** y principios consagrados en la Carta. Destaca que el respeto de **los principios** de soberanía, integridad territorial e independencia **política** de **los Estados**, **así** como la **no intervención** en **los asuntos** que son esencialmente de **jurisdicción** interna de un Estado, son elementos fundamentales en la **mancomunación** de esfuerzos, en particular en **las operaciones** de mantenimiento de la paz, para **promover** la paz y la seguridad internacionales.

36. El **Comité** Especial **crea** que el respeto de **los principios básicos** del mantenimiento de la paz, como el consentimiento de las partes, la imparcialidad y la **no utilización** de la fuerza salvo en **caso** de legítima defensa y en defensa del mandato autorizado por el **Consejo** de Seguridad, es esencial para el **éxito** de sus operaciones.

37. El Comité Especial reconoce que **las** operaciones de mantenimiento de la paz se han vuelto **más complejas**, por lo que se necesita alcanzar un entendimiento **común sobre** la terminología a fin de **promover** el acercamiento de criterios y la **cooperación**. El Comité Especial pide a la Secretaría que proponga una **lista** de definiciones con miras a normalizar la terminología referente a toda la gama de cuestiones relativas a la **transición** de la **etapa** anterior a un conflicto a la posterior, para que el **Comité** Especial la examine en su **período** de sesiones de 2006.

38. El Comité Especial considera que **las** operaciones de mantenimiento de la paz no eliminan la necesidad de abordar **las** causas profundas de **los** conflictos. Esas causas **deben** tratarse de **forma** coherente, bien planificada, coordinada y exhaustiva, utilizando instrumentos políticos, sociales y de desarrollo. Hay que **considerar** la **forma** de mantener esas actividades sin **interrupción** después de que se haya retirado una **operación** de mantenimiento de la paz, a fin de asegurar una **transición** sin tropiezos **hacia** la **paz** y la seguridad duraderas y el desarrollo perdurable.

39. El Comité Especial recalca que la responsabilidad primordial del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales **incumbe al** Consejo de Seguridad, en virtud del Artículo 24 de la Carta. El **Comité** Especial **toma** nota de las declaraciones de la Presidencia del **Consejo** de Seguridad de 29 de diciembre de 1998 (S/PRST/1998/38) y de 20 de febrero de 2001 (S/PRST/2001/5) en lo que se **refiere** a la **inclusión**, cuando **corresponda**, de elementos relativos a la **consolidación** de la paz en **los** mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz, con miras a lograr una **transición** sin contratiempos a la **etapa** posterior **al** conflicto. El Comité Especial subraya la importancia de que se definan expresamente y se delimiten con claridad esos elementos antes de incorporarlos a **los** mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz, cuando proceda. El Comité Especial destaca la **función** que desempeña la Asamblea General en la **formulación** de las actividades de **consolidación** de la paz después de **los** conflictos.

40. El **Comité Especial** insiste una vez **más** en que es importante que las operaciones de mantenimiento de la paz dispongan de mandatos claramente definidos, recursos suficientes basados en la **evaluación** realista de la **situación**, objetivos **concretos** y estructuras de **mando** establecidas, así como **financiación** asegurada, para apoyar las actividades encaminadas a lograr soluciones pacíficas de los conflictos. También insiste en la necesidad de que, en la **formulación** y **ejecución** de los mandatos, se procure conseguir la **asignación** de recursos suficientes y la coherencia entre los mandatos, los recursos y los objetivos realizables. El **Comité Especial** **hace hincapié** en que, cuando se modifique un mandato existente, **deben** ajustarse en consecuencia los recursos puestos a **disposición** de la **operación** de mantenimiento de la paz para ejecutar su nuevo mandato. Los cambios en el mandato de una **misión** en **curso** **deben** basarse en una **reevaluación** completa y puntual del Consejo de Seguridad, realizada en **consulta** con los países que aportan contingentes y por **conducto** de los mecanismos prescritos en la **resolución 1353** (2001) del Consejo de Seguridad, de 13 de junio de 2001, y la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 14 de enero de 2002 (S/2002/56).

41. El **Comité Especial** subraya que es necesario velar por la unidad de **mando** de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Recuerda que la **dirección política** y el control generales de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas son competencia del Consejo de Seguridad.

C. Seguridad y vigilancia

42. El **Comité** **está** profundamente preocupado por el precario **entorno** de seguridad existente en muchas misiones y por **ello** insta a la **Secretaría** a que asigne **máxima** prioridad al mejoramiento de la seguridad y **protección** sobre el terreno del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado. Condena en la **forma más** enérgica el asesinato de personal de las Naciones Unidas en varias misiones de mantenimiento de la paz, y reconoce que esos ataques y otros actos de violencia continuos contra el personal de **paz** de la **Organización** constituyen un grave problema para las operaciones de las Naciones Unidas **sobre** el terreno.

43. El **Comité Especial** rinde homenaje al valor y la **dedicación** del personal que trabaja en las operaciones de mantenimiento de la paz y a quienes han **perdido** la vida al servicio de la paz.

44. El **Comité Especial** coincide con la **apreciación** hecha por el Secretario General en su **informe** sobre la **aplicación** de las recomendaciones del **Comité** (A/60/640) en el **sentido** de que **actores** que permanecen al margen del proceso de paz plantean graves riesgos para la seguridad y **protección** del personal de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Si bien el nuevo proceso de **evaluación** de riesgos y la mayor capacidad de **recopilación** y **análisis** de **información** proveniente del terreno, y su **difusión**, reducen los riesgos, el **Comité Especial** sigue siendo de la **opinión** de que la mejor garantía contra riesgos de esa **índole** es una **misión** que cuente con un mandato apropiado y esté adecuadamente planificada, de la que **hagan** parte contingentes bien entrenados, equipados y disciplinados que **sean** desplegados en el **contexto** de un proceso político continuo.

45. El **Comité Especial** insta a los Estados que **aún** no lo **hayan** hecho a que estudien la posibilidad de pasar a ser partes en la **Convención** sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado. El **Comité** acoge con

beneplicito la **adopción**, en virtud de la **resolución** 60142 de la Asamblea General, del protocolo **facultativo** que **amplía** el alcance de la **Convención**. El Comité Especial recuerda la **resolución** 58182 de la Asamblea General, de 9 de diciembre de 2003, en particular la **recomendación** de que determinadas disposiciones fundamentales de la **Convención**, entre **ellas las** referentes a la **prevención** de atentados contra miembros de **las** operaciones, la **tipificación** de esos atentados como delitos punibles y el enjuiciamiento o la **extradición** de sus autores, sean incorporados en **los** acuerdos **sobre** el estatuto de las fuerzas o de **las** misiones, así como en **los** acuerdos que concierten **las** Naciones Unidas con **los** países anfitriones.

46. El Comité Especial recuerda la **resolución** 601123 de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 2005, relativa a la seguridad del personal de asistencia humanitaria y **protección** del personal de **las** Naciones Unidas, y celebra la **aprobación** por el Consejo de Seguridad de la **resolución** 1502 (2003), de 26 de agosto de 2003, **sobre** la seguridad del personal de las Naciones Unidas.

47. El Comité Especial expresa su beneplicito por el **informe** del Secretario General **sobre** un sistema de **gestión** de la seguridad reforzado y unificado para **las** Naciones Unidas (A/60/424) y, en particular, por **los** progresos que se han hecho en la tarea de mejorar la **coordinación** entre el Departamento de Seguridad y Vigilancia y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. El Comité Especial subraya la necesidad de que se publiquen lo antes posible **normas** claras y **concisas** **sobre** dicha **cooperación** y **coordinación**. A **ese respecto**, el Comité Especial expresa asimismo su beneplicito por el establecimiento del Comité Permanente **sobre** Seguridad y la **creación** de la **Sección** de Apoyo a **las** Operaciones de Mantenimiento de la Paz como parte del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Por otra parte, preocupa seriamente **al** Comité Especial que la Secretaría no haya **adoptado** un marco para la **rendición** de cuentas y subraya la necesidad de adoptar **medidas** inmediatas a ese respecto.

48. El Comité Especial pide que se elaboren directrices y procedimientos claros para el intercambio de **información** entre la Secretaría y **los países** que aportan contingentes en lo que **respecta** a cuestiones de seguridad y **protección** y a la **gestión** de la seguridad en **las** operaciones de mantenimiento de la paz.

49. En particular, el Comité Especial pide, que en el futuro, cuando en una **misión** se produzca un incidente que repercuta negativamente en la eficacia **operacional** o resulte en **heridas** graves o la muerte de personal de **las** operaciones de mantenimiento de la paz, se establezca de inmediato una **comunicación** constante con **los** Estados Miembros afectados, **comunicación** que se deberá mantener hasta que se cierre la **investigación** del incidente. El Comité Especial insta a que las conclusiones de la Junta de **Investigación** relativas a **heridas** graves o muertes se comparta con **los** Estados Miembros afectados, incluidos **los países** que aportan contingentes en el terreno, **según corresponda**, y que se compartan asimismo con todos **los** Estados Miembros **las** experiencias adquiridas a raíz de esos incidentes.

50. El Comité Especial sigue siendo de la **opinión** de que en el marco de una **misión** de mantenimiento de la paz la seguridad y **protección** de **todo** el personal de **las** Naciones Unidas y el personal asociado **están** ligadas inextricablemente a la capacidad de ejecutar **las** actividades de mantenimiento de la paz en **forma** operacionalmente **eficaz**. El Comité Especial subraya que la seguridad del personal de **las** operaciones de paz es también responsabilidad de **los** países que se benefician de esas operaciones.

51. En lo que se **refiere** concretamente a **los** observadores militares y demás personal no **armado** de las Naciones Unidas, el **Comité** Especial **continúa** insistiendo en la necesidad de emprender evaluaciones completas de **los** riesgos antes de que se despliegue a ese personal y de velar por que, dondequiera que **esté** desplegado, se le ofrezca la seguridad apropiada que les permita realizar las **tareas** que se les han confiado en un medio donde **los** riesgos y las posibilidades de perder la vida **sean** **mínimos**. El **Comité** Especial recomienda que el **Consejo** de Seguridad, junto con **los países** que son receptores de operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz **continúe** esforzándose por asegurar que las operaciones de paz de la **Organización cumplan sus** mandatos en **forma** plena y eficaz.

52. El **Comité** Especial observa con **preocupación** que algunas unidades militares son desplegadas **sobre** áreas geográficas que **superan** su capacidad. Esa práctica no **sólo** amenaza la seguridad y la **protección** de las tropas, sino que **también** repercute negativamente en su rendimiento y disciplina y en las funciones de **mando** y control. A ese respecto, el **Comité** Especial exhorta al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que se asegure de que el personal de las operaciones de paz de las Naciones Unidas sea **desplegado** de conformidad con marcos conceptuales de operaciones previamente acordados.

53. El **Comité** Especial subraya la necesidad de la **rendición** de cuentas a todos **los** niveles, a fin de que el despliegue sea efectivo y eficiente y se estimule el empleo de personal de las operaciones de mantenimiento de la paz en dichas operaciones, particularmente cuando las condiciones **sean** hostiles y peligrosas.

54. El **Comité** Especial acoge con beneplácito el **propósito** de establecer debidamente en las operaciones de mantenimiento de la paz centros de operaciones conjuntas y centros mixtos de **análisis** de las misiones como medida para abordar mejor las cuestiones de seguridad y **protección** de todas las categorías de personal de las Naciones Unidas desplegado **sobre** el terreno, comprendidos **los** observadores militares y demás personal no **armado**. El **Comité** Especial insta encarecidamente a la Secretaría que suministre un documento de **política** sobre la estructura, funciones y **papel** de **los** centros mixtos de análisis de las misiones, como lo solicitó en su informe de 2005³.

55. El **Comité** Especial toma nota con **interés** del informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna sobre el examen de la eficacia de la **gestión** de la información militar en las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/60/596), en el que se destaca la necesidad de una **mejor** utilización de la **tecnología** de la información, a fin de asegurar que la información **se** haga **llegar** a **los** comandantes y **jefes** de misiones **sobre** el terreno. El **Comité** Especial pide que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz dote a **las** misiones de esa capacidad indispensable, con carácter de prioridad urgente.

56. El **Comité** Especial subraya la necesidad de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz adopte **medidas** prioritarias para examinar la **manera** en que las Naciones Unidas pueden utilizar todas **las formas** de **observación** y vigilancia **técnicas**, en particular las capacidades de vigilancia **aérea**, a fin de garantizar la seguridad del personal de **las** misiones de mantenimiento de la paz, en particular el personal que está desplegado en condiciones inestables y

³ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 19 (A/59/19/Rev.1), primera parte, párr. 64.*

peligrosas y en situaciones en que la **observación** desde tierra entraña gran peligro. El Comité Especial recomienda que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz **entable con los países** que aportan contingentes un **diálogo sobre esa cuestión**. El Comité Especial **reitera** una vez más su solicitud al Secretario General de que en su **próximo informe** proporcione al Comité una **evaluación completa** a ese respecto.

57. El Comité Especial observa con **preocupación** que un gran **número** de bajas de personal de las operaciones de paz de las Naciones Unidas se debe a accidentes y enfermedades.

58. El **Comité** Especial pide a la **Secretaría** que emprenda un **análisis completo** de los **factores** y circunstancias que han contribuido a todos los tipos de bajas de personal de las operaciones de paz en el terreno, y que **informe al** Comité Especial en su **próximo período** de sesiones **sobre** las conclusiones y **sobre los** mecanismos sugeridos para resolver el problema.

D. Conducta y disciplina

59. El **Comité** Especial reafirma la necesidad de que **todo** el personal de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas **actúe de manera** que se preserven la imagen, credibilidad, imparcialidad e integridad de las Naciones Unidas. El **Comité** Especial hace hincapié en que la conducta indebida es inaceptable y tiene efectos perjudiciales para el cumplimiento de los mandatos, en particular en las relaciones del personal de las operaciones de paz con la **población local**. La **prevención** de todos los actos de conducta indebida y el mantenimiento de la disciplina del personal de las Naciones Unidas asignado al mantenimiento de la paz son responsabilidad de los jefes y comandantes a todos los niveles de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. El **Comité** Especial pone de relieve que el liderazgo de los jefes y comandantes es **decisivo** para prevenir conductas indebidas,

60. El **Comité** Especial elogia el empeño del Secretario General por abordar las cuestiones de conducta y disciplina a la **luz del informe** del Asesor Especial del Secretario General **sobre explotación** y abusos sexuales, Su Alteza Real el Príncipe Zeid Ra'ad Zeid Al-Husseini, Representante Permanente de Jordania, y de las recomendaciones adoptadas en la **continuación** del período de sesiones de 2005. Al Comité **le complace** en particular la **interacción** activa y la transparencia de la Secretaría con los Estados Miembros. El Comité Especial se complace asimismo de los progresos realizados hasta la fecha y alienta a los Estados Miembros a que mantengan el impulso actual en el **examen** de las cuestiones **aún** pendientes.

61. Sin embargo, sigue preocupando al **Comité** Especial el gran **número** de acusaciones de faltas de conducta de carácter sexual cometidas por personal de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

62. El Comité Especial hace **hincapié** una vez **más** en que durante las investigaciones se **deben** respetar siempre las garantías procesales y los requisitos **jurídicos del país anfitrión**.

63. El Comité Especial pide a las Naciones Unidas que se asegure de que se **toman las medidas** necesarias para restaurar la imagen y credibilidad de cualquier **misión** de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz o **país** que aporta

contingentes o personal de dichas misiones cuando se llegue a la **conclusión** de que las acusaciones de conducta indebida son jurídicamente infundadas.

64. El **Comité Especial reconoció** en la **continuación** de su último **período de sesiones**⁴ que el **examen y aplicación** de las recomendaciones del **informe** se deberían considerar como un proceso, que debería culminar lo antes posible y preferentemente antes del 1º de junio de 2007.

65. El **Comité Especial toma** nota de que, desde octubre de 2003, las **normas** enunciadas en el **boletín** del Secretario General **sobre** las **medidas** especiales para la **protección** contra la **explotación** y el abuso sexuales (**ST/SGB/2003/13**), son de obligado cumplimiento para **los** funcionarios de las Naciones Unidas. El **Comité Especial** ve con beneplácito el hecho de que, a partir de **mayo** de 2005, **los** Voluntarios de las Naciones Unidas **hayan** quedado obligados por las **normas** del **boletín ST/SGB/2003/13**, que han sido incorporadas en el proyecto de condiciones de servicio de **los** Voluntarios internacionales de las Naciones Unidas. El Comité Especial observa que el acuerdo aplicable a **los** expertos en **misión**, tales como observadores militares o de **policía** de las Naciones Unidas, ha sido también **revisado** a fin de incluir las **normas** de dicho **boletín**. El **Comité Especial** exhorta a la **Secretaría** a que continúe la **revisión** de las instrucciones administrativas relativas a **los** consultores y contratistas particulares (**ST/AI/1999/7**), a fin de incorporar las **normas** enunciadas en el **boletín ST/SGB/2003/13**, con lo cual dichas **normas** tendrían carácter obligatorio para **los** consultores y contratistas particulares de las Naciones Unidas. El **Comité Especial** pone de relieve una vez **más** el principio de que se **deben** aplicar sin **excepción** las mismas **normas** de conducta a todas las categorías del personal de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. El quebrantamiento de esas **normas** tendrá como consecuencia la **adopción** de **medidas** apropiadas en el marco de la competencia del Secretario General, en **tanto** que la responsabilidad penal y disciplinaria que recaiga **sobre los** miembros de contingentes nacionales **dependerá** de las leyes nacionales del Estado Miembro.

66. El **Comité Especial reitera** que la responsabilidad de crear y mantener un **entorno** que impida la **explotación** y el abuso sexuales debe ser parte de **los** objetivos de **actuación** profesional de **los** jefes y comandantes que participan en las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, y que el logro total o parcial de esos objetivos deberá quedar reflejado en las respectivas evaluaciones de su **actuación** profesional. El **Comité Especial** alienta a **los** jefes y comandantes a que continúen facilitando las investigaciones en el marco de sus responsabilidades actuales. El **Comité Especial** subraya que quienes no **cumplan los** objetivos pertinentes de **gestión** y de **mando** **deben** ser llamados a rendir cuentas. El **Comité Especial** ve con beneplácito **los** progresos realizados en la **aplicación** de **medidas** de **rendición** de cuentas a ese respecto.

67. El **Comité Especial toma** nota de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz publicó en el **curso** de 2006 una directiva **sobre explotación** y abuso sexuales en las misiones destinada a **los** jefes de las misiones, y de que ha fortalecido **los** mecanismos existentes en las misiones para la **presentación** de denuncias y han establecido redes interinstitucionales **sobre** la cuestión de la **explotación** y el abuso sexuales, a fin de garantizar la coherencia de

⁴ *Ibíd.*, segunda parte, párr. 5.

las **medidas** que se **adopten sobre** el terreno. El Comité Especial acoge con beneplácito esas iniciativas y alienta al Grupo de trabajo sobre responsabilidad de **gestión** del Comité Ejecutivo de Paz y Seguridad (CEPS) y al Grupo de trabajo del Comité Ejecutivo de Asuntos Humanitarios (CEAH) a que aprovechen mejor la labor ya realizada por los Estados Miembros sobre la responsabilidad de los mandos **directivos** de prevenir la **explotación** y el abuso sexuales.

68. El Comité Especial recomienda que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz tome **medidas** para mejorar lo antes posible las condiciones de vida y los servicios e instalaciones de bienestar y actividades recreativas para todas las **categorías** del personal, incluidos, aunque no en **forma** exclusiva, los **lugares** de esparcimiento para el descanso y la **recuperación** de los miembros de los contingentes, la **utilización** de los recursos de transporte de las misiones para el traslado a esos **lugares** y la **provisión** de servicios de Internet y de instalaciones deportivas para los contingentes. El Comité Especial toma nota de la labor realizada por algunas misiones para mejorar los niveles de bienestar utilizando los recursos existentes.

69. El Comité Especial alienta a los países que aportan contingentes a que continúen utilizando plenamente los 8 dólares por mes por soldado para actividades de bienestar en la zona de **cada misión** y reitera su **recomendación** de que el Secretario General, en estrecha **consulta** con los Estados Miembros, **realice** un **examen** amplio, **incluido un análisis costo-beneficio**, de las necesidades de bienestar y **recreación** de todas las categorías de personal de las operaciones de mantenimiento de la paz y que presente con carácter urgente propuestas **sobre** esa **cuestión** a la Asamblea General.

70. El Comité Especial respalda plenamente la **elaboración** de una base de datos en la Secretaría para seguir de cerca las denuncias de **explotación** y abuso sexuales y la respuesta dada a esas denuncias. El Comité Especial subraya que esa base de datos se **deberá utilizar** para asegurarse de que no se vuelva a contratar a personas que **hayan** sido objeto de una denuncia a las que, después del debido **proceso**, se les haya comprobado una conducta indebida.

71. El Comité Especial acoge con agrado la labor realizada por los oficiales de conducta del personal en la Sede de las Naciones Unidas y **sobre** el terreno. El Comité Especial apoya la **creación** de una capacidad adecuada en **materia** de conducta y disciplina en la Sede de las Naciones Unidas y en el terreno, prestando la debida **atención** a la necesidad de evitar la **duplicación** de recursos y funciones. A ese respecto, el Comité Especial espera con **interés** el **informe** que el Secretario General, de conformidad con lo dispuesto en la **sección XIV** de la **resolución 59/296** de la Asamblea General, deberá presentar a la Asamblea en su sexagésimo período de sesiones y que **será** la base para que la Asamblea General examine las **medidas** futuras con **respecto** a los grupos de conducta y disciplina en operaciones de paz de las Naciones Unidas, así como la capacidad correspondiente en la Sede.

72. El Comité Especial acoge con beneplácito las **medidas** adoptadas por la Secretaría para establecer, actuando en el marco de la autoridad administrativa existente de las Naciones Unidas, una capacidad profesional de **investigación** en las misiones **sobre** el terreno, teniendo en cuenta en particular la asistencia que esa capacidad puede prestar, cuando sea necesario, a los **países** que aportan contingentes. No obstante, al Comité Especial le preocupa el número de denuncias de **explotación** y abuso sexuales en espera de **investigación** y le complace que el

Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Departamento de Seguridad y Vigilancia **hayan** facilitado recursos para ayudar a la Oficina de Servicios de **Supervisión** Interna a despachar el trabajo acumulado. El Comité Especial exhorta a la **continuación** de la **cooperación** entre las Naciones Unidas y **los** países que aportan contingentes en esas investigaciones, sin perjuicio de la **jurisdicción** exclusiva de esos países **sobre** sus propios contingentes.

73. El Comité Especial reconoce la labor realizada por la Oficina de Servicios de **Supervisión** Interna para elaborar un **concepto** de **oficial** de investigaciones a nivel nacional. El Comité Especial **toma** nota también de la labor del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para preparar un proyecto de **revisión** del **modelo** de memorando de entendimiento de 1997, como lo solicitó el Comité en la **continuación** de su **período** de sesiones de 2005⁵.

74. El Comité Especial sigue empeñado en aplicar con carácter urgente, cambios fundamentales y **sistémicos basándose** en las recomendaciones contenidas en el **informe** del comité correspondiente a 2005⁶. Por consiguiente, el Comité Especial decide examinar, durante el sexagésimo **período** de sesiones de la Asamblea General, la estrategia del Secretario General relativa a la asistencia a las **víctimas** y el proyecto **revisado** de **modelo** de memorando de entendimiento, como se **solicita** en el **informe** de 2005. El Comité Especial pide al Secretario General que facilite a **los** Estados Miembros, a **más** tardar para fines de abril de 2006, una estrategia de asistencia a **las** víctimas, una propuesta relativa a **los** oficiales de **investigación** nacionales, comprendidos **los** aspectos administrativos, y un proyecto **revisado** de **modelo** de memorando de entendimiento.

75. El Comité Especial decide establecer un grupo de trabajo especial de **composición** abierta, integrado por expertos de **los** Estados Miembros, para que examine esos documentos y otras cuestiones pertinentes lo antes posible, dejando a **los** Estados Miembros un margen razonable de tiempo antes de que se **reúna** el Grupo de Trabajo Especial. El Grupo deberá presentar un **informe** al Comité Especial. Posteriormente, la Mesa del Comité Especial **fijará** una fecha durante el sexagésimo **período** de sesiones de la Asamblea General para volver a convocar el Comité Especial, que **examinará** las conclusiones del Grupo Especial a fin de recomendar **medidas** futuras **sobre** esas cuestiones de **política**.

76. Con **respecto** al establecimiento de una estrategia amplia de bienestar y **recreación**, una **política** de asistencia a **las** **víctimas** y procedimientos para la **investigación** de denuncias de abusos, el Comité Especial pone de relieve que se **deben** llevar a cabo estrechas consultas entre **los** Estados Miembros y la **Secretaría**, a fin de asegurar que se tengan plenamente en cuenta las opiniones de **los** Estados Miembros.

77. El Comité Especial elogia al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz por haber suministrado, en **cooperación** con el Departamento de Información Pública, a todas las misiones directrices **sobre** las actividades de **información** pública relativas a la **explotación** y el abuso sexuales, en **las** que se abordan cuestiones como **los** programas de **divulgación** destinados a **los** **medios**, las explicaciones de la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero en **materia** de **explotación** y abuso sexuales destinadas a las poblaciones de **los** países receptores,

⁵ Ibid., segunda parte, párr. 39.

⁶ Ibid., Suplemento No. 19 (A/59/19/Rev.1).

el procedimiento para presentar **las** denuncias y **los** métodos para suministrar **información** a las **víctimas** acerca de **los** resultados de sus denuncias y de la **investigación**.

78. El Comité Especial valora el hecho de que algunos **países** que aportan contingentes **hayan** celebrado recientemente cortes marciales. El Comité Especial alienta a esos países a que utilicen las cortes marciales realizadas en las misiones y otros procedimientos disciplinarios y judiciales cuando la **legislación nacional** lo permita. Pide **además** a las Naciones Unidas que faciliten esos procedimientos y alienta a **los** países receptores a **hacer** lo propio.

79. El Comité Especial desea incorporar en sus deliberaciones futuras **las** conclusiones del Grupo de expertos jurídicos nombrado en octubre de 2005 para examinar cuestiones relativas a la impunidad de **los** funcionarios y expertos de **las** Naciones Unidas que se encuentran en **misión**. A ese respecto, el Comité Especial recomienda que la Secretaría se asegure de que el Grupo presente su **informe** antes de que termine el sexagésimo período de sesiones de la Asamblea General. El Comité Especial recomienda que, una vez que el **informe** haya sido presentado a su Presidente, se remita **al** Presidente de la Cuarta Comisión para que sea transmitido a la Sexta Comisión. El Comité Especial espera con interés la **incorporación** de las conclusiones de la labor de ese Grupo en deliberaciones futuras e insta a la Secretaría a que proceda a la **designación** de un nuevo Grupo de expertos **jurídicos** que aborde **los** elementos restantes que el Comité Especial **determinó** en **los** incisos b) y c) del **párrafo 40 del informe sobre la reanudación del período** de sesiones de 2005⁷.

E. Programa de reforma

80. El Comité Especial **toma** nota del programa de **reforma** presentado en el **informe** del Secretario General (A/60/640) y considera que dicho programa tiene por objetivo dar nuevo impulso a la **formulación** del marco **institucional** actual del programa de actividades de mantenimiento de la paz a nivel mundial para **los próximos cinco años**. Asimismo, espera con **interés** el **examen** de las cinco prioridades de la **reforma** (**alianzas**, doctrina, personas, **organización** y recursos) esbozadas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz con miras a alcanzar **los** cinco objetivos principales mencionados en el **informe del Secretario General**: **asegurar** el éxito de las misiones, aumentar la seguridad y la **protección** del personal, mejorar la **rendición** de cuentas y la **gestión** eficaz y eficiente de **los** recursos, incrementar la capacidad **calificada** de mantenimiento de la paz, colaborar activamente con **los** asociados y garantizar la **conducta** adecuada y la disciplina.

81. El Comité Especial **hace** de nuevo hincapié en que **las** aportaciones y orientaciones de **los** Estados Miembros contribuyen a la calidad de la labor de la Secretaría. A fin de poder avanzar en la **aplicación** del programa de **reforma**, el Comité Especial pide al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que **colabore** con **los** Estados Miembros mediante un **diálogo interactivo** y sesiones de **información** a partir **del** segundo semestre de 2006, y pide al Secretario General

⁷ *Ibíd.*, segunda parte.

que le presente un informe al Comité Especial en el sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General.

F. Fortalecimiento de la capacidad operacional

1. Aspectos generales

82. Los Estados Miembros **deben** seguir procurando que las actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas dispongan desde el principio de apoyo político, recursos humanos, financieros y logísticos suficientes y un mandato claro, realista y alcanzable.

83. El Comité Especial reconoce que el actual nivel de recursos limita inevitablemente el número y el alcance de las misiones que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz puede emprender y gestionar con eficacia. Algunos estudios independientes como el *Annual Review of Global Peace Operations*, entre otros, aportan datos empíricos **sobre** las operaciones de mantenimiento de la paz en **todo** el mundo. Asimismo, **señala** que, en consulta con los Estados Miembros se han realizado otros varios estudios, como el Challenges Project, y alienta a la Secretaría a que utilice esa labor de **investigación**.

84. Una dificultad operacional fundamental para las Naciones Unidas es mejorar la **coordinación** y la **cooperación** entre el **conjunto** de las Naciones Unidas y otros agentes encargados de apoyar una **operación** de mantenimiento de la paz. El Comité Especial **reitera**, con carácter prioritario, su **petición** de que la Secretaría evalde la eficacia de **los** actuales mecanismos de **coordinación**.

85. El Comité Especial comparte con **preocupación** la **evaluación** del Secretario General según la cual la labor de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas sigue adoleciendo de importantes **lagunas**, especialmente en **materia** de capacidades precursoras y especializadas, **reacción rápida** en situaciones de crisis y transporte **estratégico**, y pide a la Secretaría que contine **proporcionándole información** sobre el modo de **hacer** frente a esas cuestiones.

2. Despliegue rápido

86. Con el fin de reducir el déficit de equipo de propiedad de **los** contingentes y la escasa sostenibilidad que afectan a algunos países que aportan contingentes, el Comité Especial recomienda que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz siga facilitando la **celebración** de diversos acuerdos, por ejemplo acuerdos con otros Estados Miembros y acuerdos bilaterales.

87. El Comité Especial pide a la Secretaría que, en consulta con los Estados Miembros, **continúe** investigando diferentes opciones para aumentar la capacidad de despliegue **rápido**, a fin de reforzar las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en situaciones de crisis, y que le **informe** con la mayor **antelación** posible a su **próximo** período de sesiones para que **las** examine en esa oportunidad.

88. El Comité Especial pide al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que **formule** una normativa **genérica** de refuerzo para las misiones **sobre** el terreno y considera que el Departamento debería realizar una **evaluación** de las necesidades de refuerzo de **cada misión** y revisarla **periódicamente**.

89. El **Comité Especial** sigue creyendo que es necesario **someter** a un **examen** definitivo la eficacia **del** sistema de fuerzas, servicios y equipo de reserva de **las** Naciones Unidas. A la vista de **los** resultados preliminares de la labor realizada para incrementar la capacidad de despliegue rápido, el **Comité Especial** pide a la Secretaría que **continúe** ajustando **los** mecanismos actuales **del** sistema de fuerzas, servicios y equipo de reserva de **las** Naciones Unidas.

90. El **Comité Especial**, aunque apoya el llamamiento en favor del despliegue rápido, insta a la Secretaría a que perfeccione todos **los** aspectos actuales de **los** preparativos operacionales previos **al** mandato y el despliegue. **También** pide que se gestionen con **más** eficacia **los** aspectos financieros y logísticos de **las** operaciones de mantenimiento de la paz, en la Sede y **sobre** el terreno, para **hacer** que el despliegue sea rápido y eficaz. Asimismo, alienta a **los** países que aportan contingentes a que sigan velando por que sus fuerzas **estén** preparadas para el despliegue con puntualidad y eficacia.

3. **Planificación** integrada

91. El **Comité Especial** reconoce la importancia de **contar** con un proceso integrado de **planificación** de misiones eficaz y transparente, en el que **participen los** Estados Miembros y **las** partes pertinentes **del** sistema de **las** Naciones Unidas, cuando sea procedente.

92. El **Comité Especial** pide que, dentro **del** proceso integrado de **planificación** de misiones, se formalice la práctica de **informar** a **los** interesados correspondientes, en particular **los** países que aportan contingentes, **del concepto** de la **operación** y el plan **operacional** en una **etapa** temprana **del** proceso de **planificación** de la **misión**. Ello **facilitará** la **planificación nacional**, mejorarla en mayor medida la propia **planificación** del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, aumentarla la transparencia antes de la **presentación** de recomendaciones al Consejo de Seguridad e **impulsará** el establecimiento de fuerzas. Asimismo, reconoce que un **curso** de **capacitación** y un manual **sobre** el proceso integrado de **planificación** de misiones sería fundamental para mejorar el proceso de **planificación** y, en el futuro, debería ofrecerse a **los** interesados correspondientes, en particular **los** países que aportan contingentes, así **como** a todos **los** organismos de las Naciones Unidas.

93. El **Comité Especial** pide a la Secretaría que siga teniendo **al** corriente a **los** Estados Miembros, en particular **los** países que aportan contingentes, de **los** progresos logrados en el desarrollo en **curso** **del** proceso integrado de **planificación** de misiones a **través** de reuniones de **información periódicas**.

94. El **Comité Especial** recuerda la urgente necesidad de fortalecer la capacidad de **planificación militar, policial** y civil de la Secretaría.

4. **Fortalecimiento** de **los** cuarteles generales de **las** misiones de **las** Naciones Unidas

95. El **Comité Especial** acoge con **satisfacción** la Nota de **orientación** del Secretario General **sobre** misiones integradas, transmitida el **9** de febrero de 2006, en la que se aclaran **las** funciones, responsabilidades y autoridades de **los** principales jefes de **las** misiones.

96. El **Comité Especial** reconoce la importancia de que exista una **dirección** coherente de **las** misiones y se consiga la competencia **técnica** necesaria en **las** misiones de mantenimiento de la **paz**, especialmente en sus cuarteles generales.

Recomienda que se seleccione en una **etapa** temprana a **los** comandantes de las fuerzas, **los** comisionados de **policía** y **los** principales miembros del personal del cuartel general, y que se **realice** una **capacitación conjunta** al cuartel general antes del despliegue. Además, debe ofrecerse a **los** principales miembros del personal de la **misión** la necesaria **capacitación de introducción y orientación** y las herramientas adecuadas de **planificación** integrada.

97. El Comité Especial reconoce de nuevo la utilidad de **los** actuales cuarteles generales de despliegue rápido en la **etapa inicial** de una **operación** de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, lo que **permite** que **los** cuarteles generales compuestos de **las** fuerzas de las Naciones Unidas puedan formarse, planificarse y entrenarse.

98. El Comité Especial acoge con beneplácito el desarrollo en **curso** de **los** centros de operaciones conjuntas y **los** centros mixtos de análisis de las misiones, y la **contribución** que realizarán al fortalecimiento de **los** cuarteles generales de **las** misiones mediante actividades integradas para **llevar a cabo los** mandatos de **éstas**. Asimismo, hace hincapié en la necesidad de **contar** con directrices y **capacitación** comunes para dichos centros en todas las misiones a fin de aprovechar **al máximo** sus posibilidades.

5. Fuerzas de **policía** de **las** Naciones Unidas

99. El Comité Especial acoge con agrado la **creación** de una capacidad operativa inicial **como** parte de una fuerza de **policía** permanente, a fin de **dotar** de una capacidad de puesta en **marcha** del componente de **policía** de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas coherente, **eficaz** y adaptable a las necesidades y de prestar asistencia a las operaciones actuales proporcionando asesoramiento y conocimientos especializados.

100. El Comité Especial acoge con **satisfacción** la labor realizada por la **Secretaría**, en estrecha **cooperación** con **los** Estados Miembros, a fin de elaborar una propuesta detallada para la puesta en funcionamiento de la fuerza de **policía** permanente y espera con interés su pronta **aplicación**.

101. El Comité Especial pide a la **Secretaría** que **realice** un **examen** pormenorizado de todos **los** aspectos de la fuerza de **policía** permanente al final del primer año de funcionamiento y le presente un **informe** en el **sexagésimo** segundo período de sesiones de la Asamblea General.

102. El Comité Especial acoge con beneplácito las iniciativas en **curso** para aumentar la **cooperación** y **coordinación** entre **los** componentes militar y de **policía** de las misiones **sobre** el terreno y hace hincapié en la necesidad urgente de que la **Secretaría** proponga para su **examen** una normativa y una doctrina **sobre** las unidades constituidas de **policía** de las Naciones Unidas en las que se traten las funciones, las responsabilidades y las **tareas** previstas de esas unidades.

6. Dirección de las misiones

103. El Comité Especial destaca la necesidad de que la **Secretaría** elija **candidatos** **calificados** de **los** países que aportan contingentes para ocupar puestos de alto nivel en la **dirección** de las misiones. Asimismo, espera con interés la **publicación** de una directriz de **política** **sobre** el nombramiento de jefes de **misión** de **categorías** superiores, que incluya descripciones detalladas de las funciones del puesto y las

competencias necesarias, **según** se indica en el **informe** del Secretario General (A/60/640, phrr. 38).

104. El Comité Especial apoya plenamente el **curso** para personal directivo superior de **las** misiones de **las** Naciones Unidas y el programa de **orientación** para altos mandos, que comenzaron en 2005, y considera que esos programas de **capacitación** deberían ser obligatorios para **todo** el personal directivo superior de las misiones.

105. El Comité Especial **señala** la importancia de que el personal directivo de **las** misiones participe en el proceso integrado de **planificación** de **éstas** desde **las etapas** iniciales.

7. Doctrina y terminología

106. El Comité Especial reconoce que **las** operaciones de mantenimiento de la paz se han vuelto **mhs** complejas y su **hmbito** es actualmente **mhs** amplio, por lo que se necesita **llegar** a un entendimiento **comdn** **sobre** la terminología para **promover** el acercamiento de criterios y la **cooperación**.

107. El Comité Especial opina que es importante mantener la coherencia en la terminología que se **utiliza** en todos **los** niveles de la **adopción** de decisiones, **los** mandatos, la **gestión**, la **presentación** de informes y la **documentación** de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

108. El Comité Especial **toma** conocimiento de la siguiente **definición** de doctrina en el **contexto** de **las** actividades de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas: "El cuerpo **dinhmico** de directrices institucionales que sirve de apoyo y **orientación** al personal que prepara, planifica y **lleva** a cabo **las** operaciones de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas, y que incluye principios y conceptos rectores, así como normativas, procedimientos de funcionamiento normalizados, directrices y **manuales** para apoyar a **los** profesionales".

109. El Comité Especial pide a la Secretaría que proporcione un glosario **terminológico** provisional **sobre** el que **llegará** posteriormente a un acuerdo y que se **utilizará** para seguir desarrollando la doctrina.

110. El Comité Especial acoge con **satisfacción** la propuesta del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de elaborar, a **través** de una serie de seminarios de expertos de **composición** abierta, un **informe** que examinar**hn** **los** Estados Miembros en el que se formularen **los** principios rectores, se puntualicen **las tareas básicas** y se incluyan las experiencias **mhs** importantes adquiridas en las operaciones de mantenimiento de la paz. Asimismo, espera celebrar una **reunión** de **información inicial** a mediados de 2006 para elaborar detalladamente en ese **momento** el marco rector de funcionamiento y el inventario de materiales que ya se encuentran disponibles.

8. Otras cuestiones

111. El Comité Especial **hace hincapié** en que se debe trabajar **mhs** para alentar a todos **los** Estados que **tienen** posibilidades, en particular a todos **los** miembros del Consejo de Seguridad, a que participen en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, y considera que se deberla alentar tambidn a **los** Estados Miembros **mhs pequeños**, por limitada que sea su capacidad, a que participen en dichas operaciones, incluso como parte de **los** contingentes multinacionales bajo el

mando y el control de **las** Naciones Unidas, teniendo en cuenta la eficacia operacional de esos acuerdos.

112. El **Comité** Especial **señala** el **informe** de la Oficina de Servicios de **Supervisión** Interna **sobre** el **examen** de la capacidad operacional de **los** Observadores Militares de **las** Naciones Unidas (A/59/764) y pide **al** Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que, en **consulta** con **los** países que aportan contingentes, **realice** un **examen** pormenorizado de la capacidad operacional de dichos observadores militares.

G. Estrategias para operaciones complejas de mantenimiento de la paz

1. Aspectos generales

113. El **Comité** Especial reafirma **la** necesidad de que el **Departamento** de Operaciones de Mantenimiento de la Paz planifique y **realice** **las** actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas de **manera** que se facilite la **consolidación** de la paz **después** de **los** conflictos y la **prevención** a largo plazo del resurgimiento de conflictos armados. En ese contexto, **alienta** **al** Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que elabore estrategias de funcionamiento coherentes y procedimientos integrados de **planificación** temprana de misiones junto con otros agentes pertinentes de dentro y fuera del sistema de **las** Naciones Unidas **basándose** en la experiencia adquirida en **las** esferas del desarme, la **desmovilización** y la **reintegración**; el afianzamiento del Estado de derecho, incluso mediante procesos y mecanismos para **hacer** frente a abusos que se han **cometido** anteriormente y velar por que se **rindan** cuentas; el sometimiento a la justicia y el logro de la **reconciliación**; la **reforma** del sector de la seguridad; **los** proyectos de efecto **rápido**; y las actividades **relativas** a **las** minas, con miras a restablecer inmediatamente la seguridad y la estabilidad en **las** sociedades que han atravesado un conflicto.

114. El **Comité** Especial **hace hincapié** en que el **gobierno** del **país** **anfitrión** tiene el derecho **soberano** y la responsabilidad primordial de determinar **las** prioridades nacionales para **las** actividades de **consolidación** de la paz, y destaca la necesidad de **intensificar** la **cooperación** y la **coordinación** para lograr una **evaluación** común de **las** necesidades, la claridad operacional y la coherencia de **las** políticas **sobre** el terreno durante la **aplicación** de esas estrategias integrales en **las etapas** de **consolidación** de la paz **después** de un conflicto, de modo que se asegure una **transición** sin tropiezos a **las** actividades de desarrollo a largo plazo. Dicha **cooperación** es necesaria entre **los** principales **órganos**, organismos especializados, fondos y programas del sistema de **las** Naciones Unidas con arreglo a sus respectivos mandatos, así **como** con **las** instituciones de Bretton Woods, **los** **donantes** internacionales, **las** organizaciones humanitarias, **las** organizaciones no gubernamentales y la sociedad civil. Es especialmente importante la **cooperación** con la comunidad empresarial, habida cuenta del apoyo fundamental que presta a la **consolidación** de la paz y **al** desarrollo a largo plazo, entre otras cosas, proporcionando oportunidades de empleo a **los** combatientes demobilizados y contribuyendo de esa **forma** a la **reconstrucción** y a la **resolución** de **los** problemas posteriores a un conflicto. El **Comité** Especial reconoce la necesidad de lograr el

traspaso sostenible de **las** actividades de **consolidación** de la paz a las autoridades nacionales.

115. En ese **sentido**, el Comité Especial **señala** la labor realizada por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz **sobre** las repercusiones **económicas** de las operaciones de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas y alienta al Departamento a que vele, en la medida de lo posible, por que dichas operaciones, durante el **ejercicio** de sus mandatos, tengan efectos positivos en la economía local.

116. El Comité Especial subraya la necesidad de un planteamiento coordinado, coherente e integrado de todas las **etapas** y **los** niveles de las operaciones de mantenimiento y de **consolidación** de la paz de **las** Naciones Unidas en **los** cuarteles generales y **sobre** el terreno. **Señala** las actividades realizadas para aumentar la coherencia del sistema de **las** Naciones Unidas en **los** países que acaban de atravesar conflictos y acoge con **satisfacción** el **examen** que se **está** realizando actualmente del proceso integrado de **planificación** de las misiones. Asimismo, pide a la Secretaría que siga informando **sobre** su labor para **mejorar** la **coordinación** entre las operaciones existentes.

2. **Comisión de Consolidación de la Paz**

117. El Comité Especial acoge con agrado el establecimiento de la **Comisión de Consolidación** de la Paz y la Oficina de Apoyo a la **Consolidación** de la Paz, y espera con interés su puesta en funcionamiento durante 2006. **Además**, decide **buscar** y desarrollar modos adecuados de **interacción** para la **consulta** y la **coordinación** con la **Comisión de Consolidación** de la Paz. Asimismo, alienta al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que **colabore** estrechamente con la Oficina de Apoyo a la **Consolidación** de la Paz e insiste en la necesidad de que dicho Departamento siga dirigiendo la **planificación** integrada de las misiones. El Comité Especial opina también que **debería** formularse lo antes posible un marco para la **coordinación** entre esas entidades.

3. **Desarme, desmovilización y reintegración**

118. El Comité Especial **hace** hincapié en que las actividades de desarme, **desmovilización** y **reintegración** son un componente fundamental de **los** procesos de paz y **las** operaciones de mantenimiento de la paz, y en que sus resultados **dependen** de la voluntad **política** de todas las partes. Considera que la **planificación** y la **coordinación** desde las **primeras etapas**, junto con la **financiación** puntual y sostenida de **los** componentes de desarme, **desmovilización** y **reintegración** de las operaciones de mantenimiento de la **paz**, también son elementos imprescindibles para el **éxito** de **los** programas en la **materia**. A ese respecto, el **Comité apela** a la comunidad de **donantes** para que se comprometa a apoyar a largo plazo **los** programas de desarme, **desmovilización** y **reintegración** y pide al Secretario General que **localice los** recursos adicionales necesarios.

119. El Comité Especial celebra **los** progresos alcanzados por la Secretaría y otros organismos de las Naciones Unidas en la **formulación** de **normas** integradas de las Naciones Unidas en **materia** de desarme, **desmovilización** y **reintegración** y espera con vivo **interés** su **aplicación** en 2006. Reconoce la necesidad de proseguir con **los** esfuerzos realizados hasta la fecha y asegurar que las **normas** integradas **sean**

actualizadas y ampliadas **periódicamente** a fin de proporcionar **orientación** oportuna y amplia a **los** profesionales **sobre** el terreno.

120. El **Comité** Especial **toma** nota de la prueba realizada por la **Secretaría** para aplicar **normas** integradas en **materia** de desarme, **desmovilización** y **reintegración** en dos operaciones de mantenimiento de la paz y pide **al** Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que, en **colaboración** con **los** asociados en estas unidades integradas, emprenda un **examen** de la experiencia adquirida en esas pruebas y comunique sus resultados a **los** Estados Miembros.

121. El Comité Especial reconoce que **si** las Naciones Unidas han de tener **éxito** en sus iniciativas para aplicar **los** procesos de desarme, **desmovilización** y **reintegración** en **colaboración** con el país de acogida **deben** actuar de **manera** concertada con todas las **partes** del sistema de **las** Naciones Unidas, así **como** con **los** gobiernos nacionales, el Banco Mundial, **los** mecanismos regionales y **las** organizaciones no gubernamentales. El Comité **también** espera con vivo **interés** recibir el **informe** del Secretario General **sobre** desarme, **desmovilización** y **reintegración** (A/60/705) y recomienda que se someta **al examen** del Comité en su **próximo período** de sesiones. El **Comité** pide a la Secretaría que **cree** un **foro interinstitucional** para reforzar el apoyo de la Sede a **los** programas de desarme, **desmovilización** y **reintegración**.

122. El Comité Especial destaca la importancia de asegurar que se incluya sistemáticamente a todas las mujeres y **los niños** vinculados a las fuerzas y **los** grupos armados en todos los procesos de desarme, **desmovilización** y **reintegración** teniendo en cuenta sus necesidades y derechos **específicos**, en particular **los** de las **niñas**, haciendo especial **hincapié** en la **reintegración** y la **educación** a fin de impedir que **sean** reclutados nuevamente.

4. **Reforma del** sector de la seguridad

123. El **Comité** Especial pide a la Secretaría que **realice** un proceso semejante de **formulación conjunta** de políticas **sobre las** mejores prácticas en **materia** de **reforma** del sector de la seguridad, teniendo presente las competencias características de las Naciones Unidas y las de otros asociados y reconociendo **los** vínculos existentes entre el desarme, la **desmovilización** y la **reintegración**.

5. Estado de derecho

124. El Comité Especial reconoce que para crear y mantener un **entorno** estable en situaciones posteriores a **los** conflictos es **preciso** abordar las causas del conflicto y establecer y reforzar la capacidad del Estado de derecho a nivel local desde el comienzo de una **operación** de mantenimiento de la paz. A este respecto, el **Comité** recuerda la importancia de respetar el Estado de derecho en la **administración** de justicia ya que se trata de una **contribución** fundamental a la **consolidación** de la paz y la justicia y **al** final de la impunidad.

125. El **Comité** Especial reconoce que **las** iniciativas encaminadas a reforzar **los** sistemas judicial, jurídico y penitenciario son fundamentales para la **paz** y la seguridad en las situaciones inmediatamente posteriores a un conflicto. En **los casos** en que las operaciones de mantenimiento de la paz **tienen** el mandato de contribuir a reforzar el Estado de derecho, sus gestiones **deben** correr parejas con la **reforma** del cuerpo de policía y no realizarse posteriormente a **ésta**. Cuando se emprendan actividades encaminadas a reforzar el Estado de derecho, se debe trabajar en

estrecha **colaboración** con los agentes locales y se les debe prestar especial **atención**, a fin de restablecer o crear estructuras judiciales, penitenciarias y de policía que **sean** compatibles con la cultura **jurídica** de la zona y su **población** y con las **normas** internacionalmente convenidas. El Comité también reconoce la necesidad de que los mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz **sean más** claros y **concretos**, a fin de orientar mejor su **aplicación** en estos **ámbitos**.

126. El Comité Especial pide a la Secretaría que **realice** una **evaluación** de la experiencia adquirida en la **materia**, las opciones **sobre** estrategias posibles en el ámbito del Estado de derecho para las operaciones de mantenimiento de la paz presentes y futuras, **así** como **sobre** la necesidad potencial de recursos humanos y materiales para apoyar las actividades de mantenimiento de la paz en las esferas judicial, **jurídica** y penitenciaria.

127. El Comité Especial **toma** nota del foro de expertos en Estado de derecho **basado** en Internet del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, que vincula a colegas de los cuerpos judicial, penitenciario y de policía de las distintas operaciones de mantenimiento de la paz, por tratarse de un medio práctico y **económico** para compartir **información** y prácticas **óptimas** en la esfera del Estado de derecho.

6. Los niños y el mantenimiento de la paz

128. El Comité Especial reconoce las necesidades particulares de los niños en situaciones de conflicto **armado**, **sobre todo** la vulnerabilidad particular de la niña, como se especifica en la **resolución** 601231 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 2005, y en la **resolución** 1612 (2005) del Consejo de Seguridad, de 26 de julio de 2005. Es **preciso** tener en cuenta las necesidades **específicas** de los niños en las situaciones de conflicto **armado**, las negociaciones de paz y los acuerdos de paz.

129. El Comité Especial alienta al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que preste particular **atención** a la **protección**, el bienestar y los derechos de los niños en los conflictos armados a la hora de estudiar la **adopción** de **medidas** para mantener la paz y la seguridad, en particular las disposiciones relativas a la **protección** de la **infancia** en los mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz y la **inclusión** de asesores para la **protección** de **menores** en esas operaciones.

7. Las cuestiones de género y el mantenimiento de la paz

130. Como parte de las iniciativas para establecer un mecanismo consolidado y una **sólida** base para la **aplicación** de la **resolución** 1325 (2000) del Consejo de Seguridad **sobre** la mujer, la paz y la seguridad, el **Comité** Especial insta al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que **formule** una **política** general **sobre** la **incorporación** de las cuestiones de género en las operaciones de mantenimiento de la paz, que incluya la **presentación** sistemática de informes acerca de la naturaleza y el efecto de las actividades de **incorporación** de las cuestiones de **género**, con base en la **declaración** de **política** sobre la **incorporación** de las cuestiones de **género** que el Subsecretario General **emitió** en marzo de 2005. El **Comité** Especial encomia al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz por haber hecho **participar** a sus funcionarios en una serie de seminarios para la **elaboración** de un Plan de Acción para la **aplicación** de la **resolución** 1325 (2000) del Consejo de Seguridad en el Departamento. El Comité

Especial recomienda que ahora se organicen seminarios similares en las operaciones **sobre** el terreno.

131. El Comité Especial alienta a **los** Estados Miembros y a la Secretaría a que intensifiquen la **participación** de la mujer en todos **los** aspectos y a todos **los** niveles de las operaciones de mantenimiento de la paz, de conformidad con la **resolución** 591164 de la Asamblea General, de 20 de diciembre de 2004, y la **resolución** 1325 (2000) del Consejo de Seguridad. El Comité Especial apoya el hecho de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz haya creado una lista de candidatas calificadas de distintas regiones geográficas para utilizarla cuando se produzcan vacantes para el nombramiento de funcionarios superiores en operaciones de mantenimiento de la paz. El Comité Especial acoge con **satisfacción** la oportunidad de colaborar con el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en un **diálogo** sobre políticas en marzo de 2006, a fin de examinar las estrategias que permitirían aumentar la **proporción** de mujeres en el personal uniformado de mantenimiento de la paz. El **diálogo** sobre políticas debería generar **información útil** para las iniciativas nacionales encaminadas a aplicar la **resolución** 1325 (2000) del Consejo de Seguridad y determinar las mejores **prácticas** para aumentar la **proporción** de mujeres en el personal de las operaciones de mantenimiento de la paz.

8. El VIHISIDA y el mantenimiento de la paz

132. El Comité Especial encomia la **colaboración** existente entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y programas y organismos de las Naciones Unidas como el Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el virus de la inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (ONUSIDA), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en la **realización** de actividades relacionadas con el VIHISIDA y el cumplimiento de **los** mandatos asignados a las misiones a este respecto. El Comité Especial reconoce la necesidad de seguir creando conciencia **sobre** el tema entre el personal de mantenimiento de la paz.

133. En este contexto, el Comité Especial toma nota de la **resolución** 1308 (2000) del Consejo de Seguridad en que se insta a todos **los** Estados Miembros a que elaboren estrategias a largo plazo de **educación** y **prevención** para el personal **nacional** uniformado de mantenimiento de la paz. En este contexto, el Comité insta a **los** Estados Miembros a que incluyan **cursos** de **sensibilización** sobre el VIHISIDA en la **etapa** de **preparación** del despliegue. El Comité insta también al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a que se asegure de que todas las misiones dispongan de capacidad suficiente para prestar servicios de **orientación** y pruebas voluntarias del VIH a **todo** el personal de mantenimiento de la paz..

9. Información pública

134. El Comité Especial destaca la importancia que reviste una **política** de **información pública** y **divulgación** para el éxito de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Es **preciso** transmitir a la **población** local, en particular, **información** de **manera** transparente y constante acerca del mandato, las actividades y la **evolución** de las operaciones de mantenimiento de la paz. En ese **sentido**, el Comité Especial reafirma la necesidad

de proseguir e intensificar la **cooperación** entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Departamento de Información Pública.

H. La cooperación con los países que aportan contingentes

135. El **Comité Especial** considera necesario fomentar la relación entre quienes planifican, dirigen y administran **las** operaciones de mantenimiento de la paz y quienes ejecutan **los** mandatos de dichas operaciones. Los **países** que aportan contingentes pueden contribuir considerablemente con **su** experiencia y conocimientos técnicos **al** proceso de **planificación** y pueden ayudar **al** Consejo de Seguridad a adoptar decisiones acertadas, eficaces y oportunas con **respecto a las** operaciones de mantenimiento de la paz.

136. El **Comité Especial** subraya la necesidad de que se **cumplan** estrictamente **las** disposiciones de la **resolución 1353** (2001) del Consejo de Seguridad y la nota del Presidente del Consejo de Seguridad de 14 de enero de 2002 (**S/2002/56**), a fin de **hacer** un aprovechamiento **óptimo** de esos mecanismos para **forjar** una relación **más sólida** con **los países** que aportan contingentes. Deberían celebrarse consultas con esos **países** en todas **las etapas** de **las** operaciones de mantenimiento de la paz.

137. El **Comité Especial** considera que esas consultas **deberán** celebrarse con suficiente **antelación** antes de que el Consejo de Seguridad promulgue o prorrogue el mandato de una operación, de **manera** que **las** opiniones de **los países** que aportan contingentes puedan contribuir decisivamente **al** proceso de **adopción** de decisiones. **También** considera que esas reuniones deberían celebrarse, **incluso a petición** de **los países** que aportan contingentes, de acuerdo con **las** modalidades enunciadas en la **resolución 1353** (2001) del Consejo de Seguridad. Pide a la **Secretaría** que se asegure de que **los países** que aportan contingentes reciban ejemplares del **informe** del Secretario General **sobre las** distintas operaciones de mantenimiento de la paz con la suficiente **antelación** para que puedan celebrarse reuniones con esos países antes de que se celebren **las** deliberaciones entre **los** miembros del Consejo de Seguridad. El Comité Especial alienta a todos **los países** que aportan contingentes a que participen activamente en **las** reuniones del Consejo de Seguridad y la **Secretaría** a fin de lograr resultados fructíferos.

138. El **Comité Especial** subraya la importancia de mejorar la **interacción** entre el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad **sobre las** operaciones de mantenimiento de la paz y **los países** que aportan contingentes, de modo que la experiencia y los conocimientos de esos **países** puedan servir de referencia para ejecutar y prorrogar mandatos de mantenimiento de la paz. El Comité Especial celebra que, bajo la presidencia del **Japón**, haya aumentado la frecuencia de **las** reuniones entre el Grupo de Trabajo y **los países** que aportan contingentes y expresa su deseo de que se siga fomentando esa **interacción**.

139. El **Comité Especial** insta a la Secretaría a que consulte oportunamente con **los países** que aportan contingentes durante la **planificación** de cualquier **cambio** en **las tareas, las normas** para entablar **combate específicas** de **cada misión, los** conceptos **operacional** o la estructura de **mando y control** que repercutan en **las** necesidades logísticas de personal, equipo y **capacitación**, para que dichos países puedan prestar su asesoramiento en el proceso de planificación y asegurarse de que sus contingentes puedan responder a **las** nuevas exigencias. El **Comité Especial** insta a la Secretaría a que, **al planificar** reducciones de **los** contingentes de cualquier

operación de mantenimiento de la paz, consulte con los países que aportan los contingentes afectados. La reducción solamente debería hacerse efectiva después de considerar las aportaciones de los países de que se trate y teniendo presente la situación sobre el terreno. El Comité Especial considera que deben aprovecharse en la mayor medida posible los procedimientos vigentes para la interacción entre los países que aportan contingentes, la Secretaría y el Consejo de Seguridad.

140. El Comité Especial reconoce y acoge con satisfacción los progresos realizados por la Secretaría en su objetivo de aumentar la cooperación y las consultas con los países que aportan contingentes mediante, entre otras cosas, las sesiones de información y las reuniones celebradas en los últimos 12 meses, y espera con interés seguir estrechando la cooperación el año próximo.

I. Fomento de la capacidad de África en materia de mantenimiento de la paz

141. El Comité Especial encomia las iniciativas de apoyo al fomento de la capacidad de África en materia de mantenimiento de la paz que la Secretaría llevo a cabo en 2005 en una diversidad de esferas como la capacidad de gestión y planificación genérica, por ejemplo, el Centro de Situación de la Unión Africana en Addis Abeba y las actividades de apoyo técnico a la Misión de la Unión Africana en Darfur. El Comité reitera su apoyo a la elaboración de un plan de acción conjunta en que se aborden las limitaciones sistémicas determinadas por los Estados Miembros africanos, en particular en las esferas de la doctrina y los niveles de capacitación comunes, el apoyo logístico, la financiación y la capacidad institucional para la planificación y gestión de operaciones de mantenimiento de la paz en la Unión Africana y las organizaciones subregionales.

142. La mejor coordinación entre los donantes, una correspondencia entre las respectivas expectativas de las asociaciones y la comprensión más a fondo de las necesidades de África podrían favorecer el fortalecimiento de las relaciones entre las organizaciones internacionales en el futuro. Habida cuenta de la multiplicidad de interesados que participan directa e indirectamente en las actividades de fomento de la capacidad en África, es preciso coordinar eficazmente el apoyo que se presta a la Unión Africana. El Comité Especial subraya la importancia de que la Unión Africana dirija y sienta como propio el plan decenal de fomento de la capacidad, en particular, la coordinación de los donantes. Las Naciones Unidas pueden contribuir con este objetivo haciendo de foro de coordinación.

143. El Comité Especial observa que la Cumbre Mundial celebrada en septiembre de 2005 contribuyó a la formulación y aplicación de un plan decenal de fomento de la capacidad en conjunción con la Unión Africana. El Comité apoya esta iniciativa por reforzar la capacidad de mantenimiento de la paz de África y, por lo tanto, acoge con satisfacción la propuesta de crear una capacidad especial, de carácter interdisciplinario en el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Además, el Comité considera que esta nueva entidad podría convertirse más adelante, previa consulta con los Estados Miembros, en un centro de coordinación de todos los contactos entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y otros mecanismos regionales.

J. Cooperación con los acuerdos regionales

144. Teniendo en cuenta la responsabilidad primordial que compete a las Naciones Unidas en lo que **respecta al** mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, el **Comité Especial** reafirma la importante **contribución** que pueden **hacer los** acuerdos y organismos regionales **al** mantenimiento de la paz, de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo VIII de la Carta, cuando proceda y cuando el mandato y la capacidad de **los** acuerdos y organismos regionales lo permitan.

145. El **Comité Especial** reconoce que **los** acuerdos regionales **tienen** capacidades especiales y complementarias que ofrecer en la **cooperación** con **las** operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas e insta a **las** Naciones Unidas a que fortalezcan sus **vínculos** operacionales y su **colaboración** con **los** acuerdos regionales. Una estrecha **asociación** de **colaboración** con **los** acuerdos regionales en **las** operaciones de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas **tendría** un efecto positivo para el **óptimo** aprovechamiento de unos recursos limitados.

146. Por **ello**, el **Comité Especial** acoge con **satisfacción** la propuesta **del** Secretario General de ir **más allá** de **las** conversaciones **sobre** posibles marcos de **cooperación** y poner en práctica modalidades concretas de **cooperación operacional** en **las** tareas de mantenimiento de la paz en el marco de acuerdos regionales.

147. El **Comité Especial** celebra que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz haya seguido perfeccionando **los** principios rectores para reforzar la **cooperación** con **los** acuerdos regionales en estrecha **consulta** con **los** Estados Miembros y de acuerdo con el Capítulo VIII de la Carta.

148. El **Comité Especial** recomienda que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz establezca con **los** acuerdos regionales modalidades para la **utilización** de capacidades regionales ampliadas de despliegue rápido, modalidades que deberían **incluir también** disposiciones de **alerta** temprana y **transición** expedita de una **operación** a otra.

149. El **Comité Especial** **toma** nota de que en **los últimos años** se ha reforzado considerablemente la **cooperación** entre la Unión Europea y **las** Naciones Unidas en la **gestión** de situaciones de crisis y aplaude el diálogo entablado por la Unión Europea con **las** Naciones Unidas para definir modalidades apropiadas y concretas y acuerdos prácticos para intensificar la **cooperación**. El **Comité** **toma** nota de que la Cumbre Mundial celebrada en 2005 **apoyó** la labor de la Unión Europea y otros acuerdos regionales encaminada a **promover** las capacidades de apoyo a **las** operaciones de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas.

K. Prácticas recomendadas

150. El **Comité Especial** **reitera** que **crea** en la importancia de integrar la experiencia adquirida y **las prácticas** recomendadas en la **planificación** y **ejecución** de **las** misiones actuales o futuras. A ese respecto, el **Comité Especial** considera importante que la **Sección de Prácticas Recomendadas** de Mantenimiento de la Paz siga manteniendo consultas con **los países** que **hayan** participado con aportaciones de contingentes en **las** misiones de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas para aprovechar su valiosa experiencia. El **Comité** **también** subraya la importancia

de que la **Sección continúe** su **interacción** con 61 y con los Estados Miembros para asegurar el aprovechamiento **óptimo** de las prácticas recomendadas.

151. El **Comité Especial** observa que la **Sección** de Prácticas Recomendadas de Mantenimiento de la Paz, además de su **función primaria** de **promover** y apoyar una cultura de prácticas recomendadas de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, ayudando a crear y establecer mecanismos y hábitos de trabajo para intercambiar conocimientos, **también** se ha convertido en **centro** de **coordinación** y asesoramiento para la Dependencia de Asesoramiento en Derecho Penal y Asuntos Judiciales, el asesor en políticas de desarme, **desmovilización** y **reintegración**, la asesora **sobre** cuestiones de **género** y el Asesor de VIH/SIDA. Aunque **toma** nota de esas **tareas** temáticas adicionales, el **Comité Especial cree** que la **Sección** de Prácticas Recomendadas de Mantenimiento de la Paz debería centrar su empeño fundamental en su **función** primaria.

152. El **Comité Especial también** observa que muchas de las actividades de la **Sección** de Prácticas Recomendadas de Mantenimiento de la Paz **dependen** de la **financiación** aportada por los **donantes** mediante contribuciones voluntarias. Dada la **variedad** de **tareas** de esa **Sección**, el **Comité Especial subraya** la necesidad de que **esté** financiada de **modo** adecuado y previsible.

L. Capacitación

153. El **Comité Especial** atribuye gran importancia a la **capacitación** en una época en que aumenta la demanda de operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, y a ese **respecto** señala la utilidad de recurrir a la experiencia de los principales contribuyentes de contingentes con considerable historial en operaciones de mantenimiento de la paz, en particular las más complejas, y de alentarlos y apoyarlos en la tarea de ofrecer una amplia gama de oportunidades de **capacitación** a otros países, en especial los países que aportan contingentes por **primera** vez o que han empezado a hacerlo recientemente.

154. Para el **Comité Especial** siguen siendo motivo de **aliento** las asociaciones que se han establecido entre Estados Miembros, operaciones de mantenimiento de la paz, la Secretaría y otros organismos interesados que colaboran en la tarea de establecer y mejorar **normas** de **capacitación** para las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas e incorporarlas en sus programas nacionales de **capacitación**.

155. El **Comité Especial** sigue apoyando al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en sus iniciativas para proporcionar a los centros de **capacitación** nacionales y regionales en **relación** con el mantenimiento de la paz, **así** como a los centros de **coordinación** nacionales en **materia** de **capacitación** situados en los Estados Miembros, la necesaria **orientación** para impartir **formación** al personal de paz de las Naciones Unidas.

156. El **Comité Especial**, reconociendo que las **tareas** multidimensionales de mantenimiento de la paz exigen conocimientos especializados y experiencia que la **mayoría** de los Estados Miembros no puede reunir de **forma** continuada, alienta la **cooperación** entre los Estados Miembros en la **capacitación** para las operaciones de paz.

157. El **Comité Especial** toma nota de la propuesta de establecer una junta de **convalidación** de programas de **capacitación** para convalidar los cursos de capacitación militar y de policía de los países que aportan contingentes y **solicita información** detallada sobre esa propuesta.

158. El **Comité Especial** espera con **interés** la **formulación** de una estrategia y **política** de **capacitación** del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, que serviría de base para impartir **capacitación** de **policía** y militar y **capacitación** civil sustantiva y especializada. En esa estrategia se **deberían** incluir **formas de cooperación** con **centros de capacitación** regionales y nacionales, **según corresponda**.

159. El **Comité Especial** acoge con **satisfacción** el establecimiento de un Servicio Integrado de **Capacitación**, que constituye una medida importante para asegurar una amplia **política** de **capacitación** integrada para **todo** el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. El **Comité** pide a la Secretaría que se asegure de que los Estados Miembros **sean** informados de la **evaluación** y **las funciones** de ese Servicio y que se les permita contribuir **al** respecto.

160. El **Comité Especial** toma nota de la propuesta para establecer el Servicio Integrado de **Capacitación** que figura en el **informe** del Secretario General de 29 de diciembre de 2005 (A/60/640), en particular un equipo integrado de instructores ubicado en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia), para apoyar **las actividades de capacitación** de las Naciones Unidas dirigidas a todos los Estados Miembros, y **también** la **capacitación** para misiones **sobre el terreno**. El **Comité Especial** pide a la Secretaría que **le** facilite en su **próximo** período de sesiones más **información sobre** el Servicio Integrado de **Capacitación** de la **Sección** encargada de impartir **capacitación**.

161. El **Comité Especial** ve con **satisfacción** que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha preparado un **módulo de formación básico sobre prevención** de la **explotación** y el abuso sexuales, destinado a los cursos obligatorios de **preparación** del personal de mantenimiento de la **paz** de las Naciones Unidas de todas las **categorías** y un video **sobre el código de conducta**, en el que **figuran** mensajes **sobre las normas** recogidas en el boletín del Secretario General de 9 de octubre de 2003 (ST/SGB/2003/13), que se **utilizará** en los cursos de **formación** previa **al** despliegue impartida por los Estados Miembros. El **Comité Especial** recomienda que los países que aportan contingentes se aseguren de que **todo** el personal que vaya a ser desplegado en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas haya recibido la **capacitación** de los **módulos** correspondientes.

162. El **Comité Especial** pide **al** Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que siga colaborando con los organismos de las Naciones Unidas y las instituciones nacionales y regionales de **capacitación** pertinentes para apoyar la labor de **capacitación sobre las actividades de desarme, desmovilización y reintegración** que sea acorde con el nuevo **concepto** de programas integrados de desarme, **desmovilización y reintegración**.

163. El **Comité Especial** pide al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que elabore una estrategia general de capacitación **sobre** cuestiones de **género** que apoye la **utilización** efectiva del material de **capacitación** existente y que refuerce la capacidad de **capacitación sobre** cuestiones de **género** en la Sede, en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, en particular

mediante asociaciones con **los centros** regionales y nacionales de **capacitación** en mantenimiento de la paz de **los países** que aportan contingentes. Para coordinar esa labor, el **Comité Especial** pide al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que se incluyan aportaciones de expertos en cuestiones de **género** en el Servicio Integrado de **Capacitación**.

164. El **Comité Especial** también acoge con **satisfacción** el diseño de **módulos** normalizados de **capacitación sobre** la igualdad de **género** dirigidos a **los** especialistas y el personal **directivo** superior de las operaciones de mantenimiento de la paz. En esos **módulos** se debería incluir **también orientación sobre** la forma de **hacer** frente a distintas situaciones **sobre** el terreno, por ejemplo la violencia de **género**.

165. El **Comité Especial** reconoce igualmente la importante demanda de **capacitación** profesional en las operaciones **sobre** el terreno, donde casi la **mitad** del personal civil cuenta con **menos** de un **año** de servicio en las Naciones Unidas.

166. El **Comité Especial** pide al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, con carácter urgente, que **celebre** una **reunión** de expertos de **los** Estados Miembros para examinar las publicaciones actuales de **las** Naciones Unidas **sobre** el mantenimiento de la paz, con miras a establecer prioridades en su **traducción** para que **sean** utilizadas por el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en las misiones **sobre** el terreno. El **Comité Especial** pide que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz presente a la Asamblea General, para su estudio, sus conclusiones **al respecto** y las necesidades de recursos conexos.

M. Asuntos de personal

167. El **Comité Especial** opina que el éxito de las misiones es de importancia decisiva proporcionar a tiempo capacidades civiles para las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y pide a la Secretaría que le facilite, en su **próxima sesión**, un **informe sobre** la **marcha** de **los** trabajos en **relación** con las necesidades en esa esfera, incluida una **evaluación** de las modalidades que mejor garantizarían su despliegue oportuno.

168. El **Comité Especial** reconoce que **los** recursos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz no son ilimitados, y que asegurar **los** recursos humanos y financieros necesarios plantea dificultades a **los** Estados Miembros y a la Secretaría. A ese **fin**, en las operaciones de mantenimiento de la paz, y en sus estructuras y **métodos** de **gestión** se **deben** tener plenamente en cuenta el empleo eficiente y eficaz del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

169. El **Comité Especial** toma nota de la **información sobre** las dificultades para retener a profesionales muy **cualificados** en las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y espera con **interés los próximos informes sobre** la **reforma** del cuadro del Servicio Móvil. Teniendo en cuenta lo dispuesto en el Artículo 101 de la Carta de las Naciones Unidas, el **Comité Especial** reconoce la positiva labor realizada por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para lograr una **contratación** equilibrada de personal, e insta al Secretario General a que **continúe** sus gestiones, de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General, para subsanar el desequilibrio actual en la **representación geográfica**, la

distribución entre los géneros y la representación de Estados Miembros no representados o insuficientemente representados. El Comité Especial también insta al Secretario General a que mejore la representación de conformidad con lo dispuesto por la Asamblea General en su resolución 591266, de 23 de diciembre de 2004, sobre la gestión de los recursos humanos.

170. En opinión del Comité Especial, el personal civil del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe tener perspectivas de carrera previsible, al igual que la mayoría del personal civil del cuadro orgánico de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas que tiene actualmente nombramientos de duración limitada. Por consiguiente, el Comité Especial pide a la Secretaría que examine los problemas que supondría el establecimiento de esa carrera administrativa para el personal civil del cuadro orgánico y presente propuestas para superarlos a fin de que el Comité las estudie en su período de sesiones de 2007.

171. El Comité Especial considera que para lograr la representación adecuada en el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y las misiones sobre el terreno también deben tenerse presentes las contribuciones de los Estados Miembros. El Comité insta al Secretario General a que vele por la representación justa de los países que aportan contingentes cuando se seleccione personal para esos puestos. Al mismo tiempo, los países que aportan contingentes deben asegurarse de que los candidatos que presenten tengan los antecedentes y la experiencia profesionales requeridos.

172. A fin de hacer frente al aumento constante de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, el Comité Especial pide a la Secretaría que estudie la posibilidad de reclasificar los puestos de Asesor de Policía y Asesor Militar a la categoría de subsecretarios generales, a cargo de la División de Policía y la División Militar del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, respectivamente.

173. El Comité Especial recuerda que el inglés y el francés son los dos idiomas de trabajo de las Naciones Unidas e insta al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz a respetar el principio de la utilización equilibrada y en pie de igualdad de los idiomas de trabajo en sus procesos de contratación y capacitación.

174. El Comité Especial también reconoce que es necesaria la interacción de los observadores militares y el personal civil y de policía de las Naciones Unidas con las poblaciones locales. Con ese fin, los conocimientos de idiomas constituyen un elemento importante de los procesos de selección y capacitación y, por consiguiente, el Comité afirma que en esos procesos se debería tener en cuenta como ventaja adicional el dominio del idioma oficial hablado en el país.

175. El Comité Especial acoge con satisfacción la decisión del Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, adoptada sobre la base de la recomendación de un grupo de trabajo del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, que llegó a la conclusión de que la situación de los oficiales del Estado Mayor de las Naciones Unidas no debe modificarse, si bien deben revisarse los acuerdos de apoyo a fin de incluir en ellos el pago de dietas por misión a los oficiales del Estado Mayor en lugar del reembolso al país que aporta el

contingente. El **Comité Especial** recomienda que se transmita esa **conclusión** a la Asamblea General, si es necesario, y que se aplique tan pronto como sea práctico.

176. Al **Comité Especial** le preocupa que **los** procedimientos para tramitar **las** solicitudes de **indemnización** por muerte o discapacidad del personal de mantenimiento de la paz de **las** Naciones Unidas sean tan engorrosos y prolongados y carezcan de transparencia. El **Comité Especial** pide al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que, como primer **paso**, para atender a las preocupaciones de **los** Estados Miembros **respecto** de **los** procedimientos de **indemnización**, **organice** una **reunión** para informarles **sobre** el particular.

N. Cuestiones financieras

177. El **Comité Especial** toma nota de que el **próximo examen** de recursos abarcará **los** procedimientos y **las** capacidades de **las** Naciones Unidas. El **Comité** es partidario de que se conceda prioridad al **examen** de **las normas** financieras y en **materia** de adquisiciones para operaciones complejas.

178. El **Comité Especial** vuelve a recalcar que todos **los** Estados Miembros **deben pagar** sus cuotas íntegra y puntualmente y sin condiciones. Reafirma la **obligación** contraída por **los** Estados Miembros, en virtud del **Artículo 17** de la Carta, de sufragar **los** gastos de la **Organización** en la **proporción** que determine la Asamblea General, teniendo presente la responsabilidad especial de **los** Estados que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad, como se señala en la **resolución 1874 (S-IV)** de la Asamblea General, de 27 de junio de 1963. El **Comité Especial** hace un llamamiento a la **Secretaría** para que **utilice** todos **los** medios a su alcance a fin de que todos **los países** que aportan contingentes reciban oportunamente **los** reembolsos que **les** corresponden.

179. El **Comité Especial** observa que la **reducción** de **las** demoras en el **pago** de reembolsos y reclamaciones ha mejorado continuamente, y alienta a que se siga avanzando en ese **sentido**. El **Comité Especial** **señala también** que todavía hay contribuyentes a **los** que no se ha reembolsado su **participación** en diferentes misiones en **curso** y en misiones clausuradas hace **más** de un decenio. El **Comité** insta a la **Secretaría** a que busque modalidades **prácticas** para tratar esa circunstancia **excepcional** e **informe** a **los** Estados Miembros lo antes posible.

180. El **Comité Especial** expresa su beneplácito por el compromiso asumido en el **informe del** Secretario General (véase A/60/640, párr. 20) en cuanto a la **función** activa que puede desempeñar el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para **dotar** de mayor racionalidad a **las** estructuras administrativas y gestionar con mayor eficiencia **los** recursos financieros. Para **ello** es **preciso** abordar **también** la necesidad de encontrar soluciones **más** eficaces en **función** de **los** costos en **todo** el espectro de **tareas**.

181. El **Comité Especial** entiende que el **informe** del Secretario General **sobre** la viabilidad de unificar **las** cuentas de mantenimiento de la paz se **presentará** a la Asamblea General en la **continuación** de su sexagésimo **período** de sesiones.

182. La **contribución financiera** de **los** Estados Miembros de las Naciones Unidas es esencial para que **las** operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas se **desarrollen** con **éxito**, y **los** pagos puntuales e incondicionales son importantes. El **Comité Especial** **reconoce** que **también** deberían tenerse en cuenta

las opiniones de contribuyentes que no **sean países** que aportan contingentes, **según** proceda. El Comité Especial reconoce **los** avances logrados en lo que **respecta** a la **celebración** de reuniones conjuntas **periódicas** de carácter ordinario entre todos los interesados y **los órganos** más importantes para la **adopción** de decisiones **respecto** del mantenimiento de la paz.

183. Dado el **nivel** actual sin precedentes de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, el **Comité** Especial subraya asimismo la importancia de preparar para las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas presupuestos exactos y realistas que den garantía de la **asignación** eficiente de **los** recursos entre las distintas operaciones y faciliten **los** procesos nacionales de **adopción** de decisiones **sobre** la **financiación** de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. El **Comité** Especial insta a la Secretaría a que siga integrando **al** máximo **los** aspectos operacionales, logísticos y financieros en la **etapa** de **planificación** de **las** operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, a fin de reducir **los** gastos.

184. El Comité Especial insiste en que **al** planificar una nueva **misión** debe tenerse plenamente en cuenta la estrategia de **terminación**. Una vez establecida una **misión**, **deben** realizarse exámenes **periódicos** para asegurarse de que las actividades de **cada** una de las misiones se **llevan** a cabo de **manera** eficaz y eficiente, con arreglo a logros e indicadores previstos previamente definidos, por ejemplo reduciendo gastos y mejorando las sinergias a **través** de la **cooperación** y **coordinación** entre las diferentes misiones de una misma **región**, **según** proceda. Además, debe ir **ajustándose** el tamaño de la **misión** a medida que **ésta** vaya cumpliendo su mandato.

185. El Comité Especial espera con interés la futura **celebración** de consultas entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y **los** Estados Miembros en **relación** con el **próximo informe** del grupo de trabajo del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz **sobre** mecanismos financieros para apoyar el despliegue rápido de contingentes militares.

186. El **Comité** Especial, consciente de que a **menudo** la Secretaría se ve obligada a establecer una **operación** de mantenimiento de la paz en las circunstancias más difíciles y con una **enorme** premura de tiempo, **le** expresa su reconocimiento por **los** notables resultados logrados **al** respecto. No obstante, **al** **Comité** **le** preocupan profundamente las recientes acusaciones de fraude y **mala gestión** de las adquisiciones para las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y **reitera** que **deben** cumplirse rigurosamente todas las **normas** y procedimientos existentes en **materia** de adquisiciones. El Comité opina que **los** **casos** de fraude o **mala gestión** deberán ser objeto de una **investigación** exhaustiva y transparente con las **debidas garantías** procesales y que **los** responsables deberán dar cuenta de sus actos. El **Comité** recomienda además que se **adopten medidas** amplias para prevenir ese tipo de incidentes y racionalizar más **los** procedimientos para mantener la efectividad y eficiencia. El **Comité** Especial observa con interés que ya se han formulado diferentes propuestas para **reformular** el sistema de adquisiciones con ese fin.

O. Otros asuntos

187. El **Comité** Especial pone de relieve la importancia de la **resolución** 571129 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 2002, en la que se designó el 29 de

mayo Día Internacional del Personal de Paz de **las** Naciones Unidas para rendir homenaje a todos **los** hombres y mujeres que habian prestado y continuaban prestando servicios en las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas por su alto grado de profesionalidad, **dedicación** y valor, y para honrar la **memoria** de quienes **habían perdido** su vida en aras de la paz.

188. El **Comité** Especial **invita** a todos **los** Estados Miembros, las organizaciones del sistema de **las** Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales y **los** particulares a que observen debidamente todos **los años** el Día Internacional del Personal de Paz de las Naciones Unidas.

Anexo I

Composición del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en su periodo de sesiones de 2006

Miembros: Afganistán, Alemania, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bangladesh, **Belarús**, **Bélgica**, Benin, Bolivia, Brasil, Bulgaria, **Burkina Faso**, Camboya, **Camerún**, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Congo, Costa Rica, **Côte d'Ivoire**, **Croacia**, Cuba, Dinamarca, Ecuador, Egipto, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, **Etiopía**, **Federación de Rusia**, Fiji, **Filipinas**, Finlandia, **Francia**, **Gabón**, Gambia, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea, Guyana, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Islandia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Italia, Jamaica, **Japón**, Jordania, **Kazajistán**, Kenya, **Kirguistán**, Kuwait, Jemahiriya Árabe Libia, Líbano, Lituania, Luxemburgo, Malawi, Malasia, Mali, Mauritania, **México**, Marruecos, Mongolia, Mozambique, Namibia, Nepal, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Palau, **Pakistán**, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, **República de Corea**, **República Democrática Popular Lao**, República de Moldova, República Unida de Tanzania, Rumanía, Rwanda, Senegal, Serbia y Montenegro, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudafrica, **Sudán**, **Suecia**, Suiza, Tailandia, Timor-Leste, Togo, **Túnez**, Turquía, Ucrania, Uganda, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Zambia, Zimbabue.

Observadores: Angola, Burundi, Cabo Verde, Comoras, Eritrea, **Haití**, Israel, Lesoto, República **Dominicana**, República Popular Democrática de Corea, Viet Nam, Yemen, Santa Sede, Observador Permanente de la Soberana **Orden Militar de Malta**, Comunidad Europea, **Comité Internacional de la Cruz Roja**, **Organización Internacional de Policía Criminal** (Interpol).

Anexo II

Reuniones celebradas para informar al Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en su periodo de sesiones de 2006 y debate interactivo previo

1. En el marco de una serie de exposiciones y debates interactivos con las delegaciones, los días 1º y 2 de marzo de 2006 la **Secretaría** informó al **Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz** sobre varios aspectos de los **labores** de mantenimiento de la paz que se estaban examinando.
2. El primer debate interactivo **comenzó** con una **presentación** del Secretario General **Adjunto** y su equipo superior de **gestión** sobre el programa de **reformas** de las operaciones de mantenimiento de la **paz** y **las** cinco prioridades contempladas en 61.
3. El Centro de **Situación** del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Departamento de Seguridad y Vigilancia informaron al **Comité Especial** sobre la seguridad del personal de mantenimiento de la paz **sobre** el terreno.
4. El **Comité Especial** **recibió información** sobre **explotación** y abusos sexuales 'proporcionada por el Asesor Especial del Secretario General, el Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (Apoyo a las Misiones) y la Oficina de Servicios de **Supervisión** Interna.
5. El Subsecretario General de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (**Operaciones**), el Director de la **División** de Africa de la Oficina de Operaciones y **los** representantes del grupo de **trabajo interinstitucional** sobre el proceso integrado de **planificación** de misiones **revisado** participaron en un debate interactivo **sobre** **asociaciones** de **colaboración**, **haciendo** especial **hincapié** en la **mejora** de las capacidades de mantenimiento de la paz de Africa.
6. El **Comité Especial** **celebró** un debate interactivo **sobre** doctrina, que **comenzó** con una **presentación** de **información** que estuvo a cargo del Director de **Gestión** del Cambio del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y **los** asesores de cuestiones militares y de policíaca.
7. Por **último**, el **Comité Especial** fue informado por el Grupo de **Trabajo** oficioso para la **mejora** de las capacidades de despliegue **rápido** **sobre** sus iniciativas para formular propuestas que **someterá** a la **consideración** del **Comité Especial**.

Anexo III

Seminarios y conferencias celebrados en 2005 y 2006

<i>Título de la conferencia o el seminario</i>	<i>Lugar</i>	<i>Fecha</i>	<i>Patrocinador u organizador</i>
Curso para Oficiales del Estado Mayor de las Naciones Unidas	Hamburgo (Alemania)	1º a 18 de febrero de 2005	Instituto Nacional de Mando y Estado Mayor de Alemania
Programa de capacitación sobre mantenimiento de la paz y buen gobierno para personal civil africano	Accra (Ghana)	Febrero y marzo de 2005	Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia/ Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas/Scuola Superiore Sant'Anna de Pisa (Italia)/Universidad de Ghana, Centro Legon de Relaciones Internacionales
Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Hammelburg (Alemania)	21 de febrero a 11 de marzo de 2005	Centro de Capacitación de las Naciones Unidas en Alemania
Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Hammelburg (Alemania)	11 a 25 de marzo de 2005	Centro de Capacitación de las Naciones Unidas en Alemania
Seminario sobre los módulos de capacitación normalizados de las Naciones Unidas (nivel II): desarrollo del módulo de capacitación en materia de desarme, desmovilización y reinserción	Zagreb-Rakitje (Croacia)	29 de marzo a 1º de abril de 2005	Naciones Unidas y Gobierno de Croacia
Observación de elecciones y principios básicos del mantenimiento de la paz	Centro Internacional Kofi Annan de capacitación en mantenimiento de la paz, Accra (Ghana)	11 a 22 de abril de 2005	Centro Internacional Kofi Annan de capacitación en mantenimiento de la paz y Zentrum für Internationale Friedens Einsätze (ZIF)
11º Curso Internacional para Observadores Militares	Szolnok (Hungria)	11 a 29 de abril de 2005	Ministerio de Defensa de Hungría
Curso Básico de la Unión Europea, Proyecto de Capacitación de la Comunidad Europea sobre los aspectos civiles de la gestión de crisis	Akademie Berlin-Schmöckwitz y Centro de Capacitación de las Naciones Unidas, Hammelburg (Alemania)	17 a 29 de abril de 2005	ZIF - Centro para Operaciones Internacionales de Paz
Quinto Curso Internacional de las Naciones Unidas para observadores militares	Zagreb-Rakitje (Croacia)	2 a 20 de mayo de 2005	Chapter 1 Gobierno de Croacia
Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Centro de Capacitación para las Operaciones Multinacionales de Apoyo a la Paz, Kristoni Kilkis (Grecia)	15 de mayo a 3 de junio de 2005	Gobierno de Grecia
Curso de Especialización de la Unión Europea sobre el Estado de derecho	Akademie Berlin-Schmöckwitz (Alemania)	29 de mayo a 10 de junio de 2005	ZIF - Centro para Operaciones Internacionales de Paz

<i>Titulo de la conferencia o el seminario</i>	<i>Lugar</i>	<i>Fecha</i>	<i>Patrocinador u organhador</i>
Conferencia internacional sobre misiones integradas	Oslo (Noruega)	30 y 31 de mayo de 2005	Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega, en colaboración con el Instituto Noruego de Relaciones Exteriores
Conferencia de Estambul sobre democracia y seguridad mundial	Estambul (Turquía)	9 a 11 de junio de 2005	Ministerio del Interior de Turquía
Seminario Ruta de la Seda para altos oficiales militares	Ankara (Turquía)	27 de junio a 1º de julio de 2005	Centro de capacitación Asociación para la Paz
Programa de capacitación sobre mantenimiento de la paz y buen gobierno para personal civil africano	Accra (Ghana)	Julio y agosto de 2005	Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia / Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas/Scuola Superiore Sant'Anna de Pisa (Italia)/ Universidad de Ghana, Centro Legon de Relaciones Internacionales
Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Hammelburg (Alemania)	4 a 22 de julio de 2005	Centro de Capacitacion de las Naciones Unidas en Alemania
Curso para policía de fronteras y guardacostas	Centro de Capacitación para las Operaciones Multinacionales de Apoyo a la Paz, Kristoni Kilkis (Grecia)	11 a 22 de julio de 2005	Gobierno de Grecia
Sexto Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Zagreb-Rakitje (Croacia)	5 a 23 de septiembre de 2005	Gobierno de Croacia
Seminario para expertos que trabajen en operaciones de mantenimiento de la paz multilaterales y bilaterales	Oberhofen/Stans (Suiza)	18 a 30 de septiembre de 2005	Suiza
Observación de elecciones y principios básicos del mantenimiento de la paz	Centro Internacional Kofi Annan de capacitación en mantenimiento de la paz, Accra (Ghana)	21 a 30 de septiembre de 2005	Centro Internacional Kofi Annan de capacitación en mantenimiento de la paz y ZIF
12º Curso Internacional para Observadores Militares	Szolnok (Hungría)	26 de septiembre a 14 de octubre de 2005	Ministerio de Defensa de Hungría
Curso de especialización del ZIF sobre desarme, desmovilización y reinserción	Europäische Akademie Berlin-Grünwald (Alemania)	9 a 21 de octubre de 2005	ZIF -. Centro para Operaciones Internacionales de Paz
Tercera Conferencia de la Unión Europea sobre coordinación entre civiles y militares	Bruselas (Bélgica)	10 y 11 de octubre de 2005	Presidida por el Estado Mayor de la Unión Europea
Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Hammelburg (Alemania)	10 a 28 de octubre de 2005	Centro de Capacitación de las Naciones Unidas en Alemania
Seminario sobre coordinación entre civiles y militares organizado por el Reino Unido con motivo de la Presidencia de la Unión Europea	Londres (Reino Unido)	17 y 18 de octubre de 2005	Ministerio de Defensa y Oficina de Relaciones Exteriores y de Asuntos del Commonwealth del Reino Unido

<i>Título de la conferencia o el seminario</i>	<i>Lugar</i>	<i>Fecha</i>	<i>Parrocinador u organizador</i>
Curso sobre derecho de los conflictos armados	Ankara (Turquía)	17 a 28 de octubre de 2005	Centro de capacitación Asociación para la Paz
Curso de especialización sobre el Estado de derecho	Europäische Akademie Berlin-Grünwald (Alemania)	30 de octubre a 11 de noviembre de 2005	ZIF -.Centro para Operaciones Internacionales de Paz
Primer curso para oficiales de alto nivel sobre Unidades Policiales de Estabilidad	Vicenza (Italia)	9 de noviembre a 7 de diciembre de 2005	Centro de Estudios Superiores para Unidades Policiales de Estabilidad
Curso de las Naciones Unidas para observadores militares	Ankara (Turquía)	14 de noviembre a 2 de diciembre de 2005	Centro de capacitación Asociación para la Paz
Curso para Oficiales del Estado Mayor de las Naciones Unidas	Hamburgo (Alemania)	15 de noviembre a 2 de diciembre de 2005	Instituto Nacional de Mando y Estado Mayor de Alemania
Curso de especialización de la Unión Europea sobre gestión, administración y apoyo de misiones	Akademie Berlin-Schmöckwitz (Alemania)	27 de noviembre a 9 de diciembre de 2005	ZIF - Centro para Operaciones Internacionales de Paz
Seminario Internacional sobre consolidación de la paz después de los conflictos y experiencia adquirida en materia de control nacional en el proceso de paz de Sierra Leona	Centro Internacional Kofi Annan de capacitación en mantenimiento de la paz, Accra (Ghana)	1º a 3 de diciembre de 2005	Centro Internacional Kofi Annan de capacitación en mantenimiento de la paz y ZIF, en colaboración con el Departamento del Reino Unido para el Desarrollo Internacional
Mapexercise (MAPEX)	Bucarest (Rumanía)	3 a 9 de diciembre de 2005	Oficina de Relaciones Exteriores y de Asuntos del Commonwealth del Reino Unido
Curso sobre lucha contra la trata y el tráfico de seres humanos	Ankara (Turquía)	5 a 9 de diciembre de 2005	Centro de capacitación Asociación para la Paz
Primer curso sobre Unidades Policiales de Estabilidad para directivos de nivel medio	Vicenza (Italia)	9 de enero a 17 de febrero de 2006	Centro de Estudios Superiores para Unidades Policiales de Estabilidad
Curso sobre control de refugiados en operaciones de apoyo a la paz	Ankara (Turquía)	5 a 10 de febrero de 2006	Dirección de las Escuelas de la Gendarmería de Turquía
Curso sobre control de la seguridad fronteriza	Ankara (Turquía)	23 a 27 de enero de 2006	Escuela del Servicio de Inteligencia del Ejército de Turquía
Operaciones de socorro humanitario en situaciones de desastre	Esmirna (Turquía)	13 a 17 de marzo de 2006	Escuela de Ingeniería y Centro de Capacitación del Ejército de Turquía
Primer seminario sobre formación de dirigentes para mandos de las unidades constituidas de policía de las Naciones Unidas	Vicenza (Italia)	13 a 18 de marzo de 2006	Centro de Estudios Superiores para Unidades Policiales de Estabilidad y División de Policía del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz